

Resettlement Safeguard Monitoring Report

July to December 2020
March 2021

Cambodia: Second Urban Environmental Management in the Tonle Sap Basin Project

Prepared by the Ministry of Public Works and Transport for the Kingdom of Cambodia and the Asian Development Bank.

This resettlement safeguard monitoring report is a document of the borrower. The views expressed herein do not necessarily represent those of ADB's Board of Directors, Management, or staff, and may be preliminary in nature.

In preparing any country program or strategy, financing any project, or by making any designation of or reference to a particular territory or geographic area in this document, the Asian Development Bank does not intend to make any judgments as to the legal or other status of any territory or area.

Semi-Annual Resettlement Safeguards Monitoring Report

Cambodia: Second Urban Environmental Management in the Tonle Sap Basin Project (

ADB L3684/G0591 CAM

Report for period of July - December 2020

Prepared by the Ministry of Public Works and Transport (MPWT) with assistance of TS-2 Project Management Consultants (PMC)

Contents

1	Introduction	4
1.1	Background	4
1.2	Basic Data	4
1.3	The Project	4
1.3.1	Project Impact, Outcome and Outputs	4
1.4	Subprojects	5
1.5	Institutional Arrangements	6
1.6	Social Impacts	7
1.6.1	Screening, Categorization and Documentation	7
1.6.2	Anticipated Social Impacts	7
1.7	Consultation, Participation and Disclosure	7
1.8	Implementation Progress	10
2	Social Safeguard Monitoring	11
2.1	Progress Monitoring	11
2.2	Status of Resettlement Activities in the Reporting Period	12
2.3	Social Safeguard Compliance	15
2.4	Issues Arising	15
2.4.1	Actions Required	15
3	Grievance Redress Mechanism	17
3.1	Grievance Redress Committee	17
3.2	Record of Incidents / Complaints	18
4	Summary and Conclusions	i
4.1	Overall Conclusions	i
4.2	Issues Requiring Action	i

List of Annexes

A	Covid-19 Restrictions in the Reporting Period
B	TIA Completion for STS WWTP
C	Updated GRC composition
D	Photos of Grievance Records
E	Photos from Reporting Period
F	List of Participants of Relevant Consultations

List of Tables

Table 1.1	Project Basic Data	4
Table 1.2	Description of Subprojects	5
Table 1.3	Institutional Roles and Responsibilities for Social and Resettlement Safeguards	6
Table 1.4	Stakeholder Consultations During the Reporting Period	7
Table 1.5	Summary of disclosure progress	10
Table 1.6	Status of Civil Works Contracts to Date	11
Table 2.1	Summary List of Pre-Screening, DDR and DRP for Subprojects to Date	12
Table 2.2	Summary of Verified IR Impacts	13
Table 2.3	Summary of Compensation Payments and Site Clearance to Date	13
Table 2.4	Details of Subproject Compensation Payments per DRPs	15
Table 2.5	Proposed Next Steps and Actions on Social Safeguards in the Reporting Period	16
Table 3.1	Contact Details for GRM	17
Table 4.1	Safeguard Issues for Project	i
Table 4.2	Steps for Safeguards Actions for the Next Reporting Period	i
Table 15:	List name of the pending household or not agree sign the TIA	viii

Abbreviations

ADB	Asian Development Bank
ADF	Asian Development Fund
AH	Affected Household
AP	Affected Person
BTB	Battambang
CARM	Cambodia Resident Mission (ADB)
C&P	Consultation and Participation
CTDP-4	Fourth Greater Mekong Subregion Corridor Towns Development Project
DDR	Due Diligence Review
DIMDM	Department of Internal Monitoring and Data Management
DMS	Detailed Measurement Survey
DRP	Detailed Resettlement Plan
EA	Executing Agency
EIA	Environmental Impact Assessment
ECD	Environmental Conservation Department
EMP	Environmental Management Plan
FGD	Focus Group Discussion
GMS	Greater Mekong Subregion
GRC	Grievance Redress Committee
GRM	Grievance Redress Mechanism
HHs	Households
IA	Implementing Agency
IEE	Initial Environmental Examination
IP	Indigenous Peoples
IPPF	Indigenous Peoples Planning Framework
IR	Involuntary Resettlement
IRC	Inter-ministerial Resettlement Committee
KCH	Kampong Cham
KRT	Kratie
MEF	Ministry of Economy and Finance
MOE	Ministry of Environment
MPWT	Ministry of Public Works and Transport
MTR	Mid-Term Review
PDOWA	Provincial Department of Women's Affairs
PDPW	Provincial Department of Public Works
PIB	Public Information Booklet
PIU	Project Implementation Unit
PMC	Project Management Consultant
PMU	Project Management Unit
PPTA	Project Preparatory Technical Assistance
RCS	Replacement Cost Survey
RF	Resettlement Framework
REA	Rapid Environmental Assessment Checklist
RGC	Royal Government of Cambodia
SES	Socio-Economic Survey
SMR	Semi-Annual Safeguards Monitoring Report
SPH	Serei Saophoan
SPS	ADB Safeguards Policy Statement (2009)
STR	Stueng Treng
STS	Stueng Saen
SWM	Solid waste management (note: can also refer to subproject)
TL	Team leader
TS-2	Second Urban Environmental Management in the Tonle Sap Basin Project
WWTP	Wastewater treatment plant (note: subproject including sewage network and drainage)

1 Introduction

1.1 Background

- 1 The Royal Government of Cambodia (RGC) is currently implementing the Second Urban Environmental Management in the Tonle Sap Basin Project (TS-2). The project is funded through loans from the Asian Development Fund (ADF) and grant from ADF.
- 2 Cambodia's population was estimated at 15.2 million in 2016, spread across 26 cities and numerous district towns. While Cambodia remains almost 80% rural, urbanization is accelerating and is expected to reach 30% of the national total by 2030. Provincial towns have rapidly urbanized while playing an important role in the national economy that has grown constantly at 7.0% per annum from 2015 to 2017. With an increasingly urban economy, urban services contribute to environmentally sustainable and inclusive growth through basic infrastructure for businesses and households, creating jobs, safeguarding the surrounding environment and ecosystem, and reducing exposure to flooding and other extreme events.
- 3 The project will bring about inclusive growth and shared prosperity for its growing urban population by providing improved infrastructure and services in selected towns and urban centers in the country. To achieve this the project finance key urban environmental infrastructure, enhance climate resilience and enhance institutional effectiveness with a focus on private sector engagement and information and communication technology-based public management systems, and the policy and planning environment for regional economic connectivity.

1.2 Basic Data

- 4 The key data for the Loan and Grant implementation is shown in table below.

Table 1.1 Project Basic Data

ADB Grant/Loan number:	ADB Loan 3684-CAM, and ADB Grant 0591-CAM (Grant funded by Asian Development Fund)
Project Title:	Second Urban Environmental Management in the Tonle Sap Basin Project
Beneficiary:	Royal Government of Cambodia
Executing Agency:	Ministry of Public Works and Transport
Implementing Agency:	(i) Battambang Provincial Government and Battambang Provincial Project Implementation Unit (ii) Serei Saophoan Provincial Government and Serei Saophoan Provincial Project Implementation Unit (iii) Stueng Saen Provincial Government and Stueng Saen Provincial Project Implementation Unit
Date of Effectiveness:	14 December 2018
Closing Date:	30 June 2024

1.3 The Project

1.3.1 Project Impact, Outcome and Outputs

- 5 The TS-2 project shall comprise of the following outputs:
 - Output 1: Urban environmental infrastructure improved: Construction of lagoon-based wastewater treatment plants (WWTP) and pipeline networks including trunk main and

sewerage collection pipes, controlled solid waste management (SWM) sites and waste collection vehicles.

- Output 2: Institutional effectiveness, and policy and planning environment for regional economic connectivity enhanced: Consultant support for project management, capacity development for staff, and support to establishment of urban service units, preparation of urban development strategy and master plans.
 - Output 3: Policy and planning environment improved. The project will develop urban development strategies and master plans for all three cities. It will develop a road map for financial sustainability for wastewater and solid waste (including a proposed road map and arrangement for tariffs, and mechanism for ensuring household connections). It will build community awareness on the benefits of proper sanitation and separate sewage systems and safe disposal of solid waste, and prepare a road map for financial sustainability of project investments.
- 6 The project outcome is to support the RGC in improving urban services and enhancing climate resilience in participating towns in the Tonle Sap Basin. The project will support improve urban services in wastewater management, SWM and drainage in the provincial cities of Battambang (Battambang Province), Serei Saophoan (Banteay Meanchey Province) and Stueng Saen (Kampong Thom Province). The project will also improve institutional effectiveness and improve the policy and planning environment.

1.4 Subprojects

- 7 The TS-2 project became effective in December 2018, but the Project Management Consultant (PMC) was mobilized in mid-July 2019. The project implementation started in June 2019. Involuntary Resettlement (IR) categorization and pre-screening of the subprojects has all been completed by June 2020 as the outline engineering designs were made available for social impact pre-screening of the subprojects. The pre-screening and categorization reports have been submitted to GDR.
- 8 IP category has been updated as part of the IR pre-screening based on data from stakeholder consultations and field visits. All of the subprojects are IP category C as there is no indigenous peoples (IPs) impacted by the subprojects, none of the affected persons (APs) are IPs, and there is no IPs in the immediate vicinity of the subproject areas. The IP categorization for all subprojects will be verified individually based on detailed measurement survey (DMS) and socio-economic survey (SES) once the detailed engineering designs (DED) have been completed. For BTB and STS WWTP and SWM subprojects the IP categorization as C has been verified. Verification of SPH WWTP and SWM subprojects categorization will be done in early 2021. The subprojects are summarized in table below.

Table 1.2 Description of Subprojects

Province	Subproject / Contract package	Village, Commune, District	Description of works	IR category	Environment category	IP category	Budget* (m USD)
Battambang (BTB)	SWM / CW03c	Paoy Svay, Ta Kream, Banan	Controlled landfill with a volume capacity of 347,224 cubic meter (m3)	C	B	C	7.810
	WWTP / CW01 (Lot 2)	Eastern BTB	8,500 m3/day capacity WWTP and 108.6 km of new sewers	B	B	C	37.488**
Serei Saophoan (SPH)	SWM / CW03a	Kampong Svay, Serei Saophoan	Controlled landfill with a volume capacity of 152,260 m3	B	B	C	6.840

	WWTP/ CW02	Central SPH	3,500 m3/day capacity WWTP and 78.2km of new sewers, 8.5km drainage network	B	B	C	28.950
Stueng Saen (STS)	SWM / CW03b	Wat O Rumdeng, Sinoa, Trapeang	Controlled landfill with a volume capacity of 76,375 m3	B	B	C	3.590
	WWTP/ CW01 (Lot 1)	Eastern STS	2,500 m3/day capacity WWTP in Stueng Saen and 39.2km of new sewers, 17.1 km drainage network	B	B	C	37.488**
BTB, SPH and STS	SWM / G02	Solid Waste Management equipment		n/a	n/a	n/a	2.370

* As detailed in the updated procurement plan (10 August 2020)

** BTB and STS WWTP in one contract package (CW01), but divided into two lots

1.5 Institutional Arrangements

- 9 The Executing Agency (EA) of this Project is the Ministry of Public Works and Transport (MPWT). The implementing agencies (IAs) are the Battambang (BTB), Serei Saophoan (SPH) and Stueng Saen (STS) Provincial Governments, Department of Public Works and Transport and Provincial Project Implementation Units (PIU).
- 10 The Project Management Unit (PMU) was established General Department of Public Works, MPWT. The PMU has the responsibility for overall project implementation and management including financial disbursement, procurement, safeguards and monitoring and reporting. The PMU is also responsible for compilation, preparation and submission of semi-annual social safeguard monitoring reports to ADB. The Project Management Consultant (PMC) will support PMU in preparing the semi-annual social safeguards monitoring report.
- 11 General Department of Resettlement (GDR) is responsible for land acquisition and resettlement (LAR) implementation. The DIMDM of GDR is responsible for carrying out the internal monitoring of the implementation of the detailed resettlement plans (DRPs) and the verification and validating of the compliance of the entitlements and compensation payments with the provisions of the Entitlement Matrix in the DRPs. Its role extends to internal verification of all LAR activities for compliance with the provisions under the agreed DRPs and compile quarterly monitoring report for submission directly to the Director General of GDR and PMU.
- 12 At the City level the PIUs were created to coordinate the implementation of Project activities in the participating cities. Institutional roles and responsibilities related to social safeguards is listed in table below.

Table 1.3 Institutional Roles and Responsibilities for Social and Resettlement Safeguards

Activities	Agency Responsible
Site selection stage	
Finalization of sites/alignments for subprojects	PMU, PIU, PMC
Sharing subproject details and sites for land acquisition by issuing a request letter to GDR	MPWT/PMU Director
Meetings at community/household level with APs and DPs	GDR, MPWT/PMU, PIU, PMU, PMC
RP/DDR/IPP Preparation/Updating Stage	
Conducting Census of all APs and DMS	GDR, PMU
Conducting consultation meetings/one-one-one consultations during SIA	PMU, PMC

Calculation of Replacement Cost Survey (RCS) of land/trees/crops/incomes/assets proposed for acquisition	GDR, recruited RCS consultant
Categorization of APs for finalizing entitlements	GDR
Formulating compensation and rehabilitation measures/package	GDR
Conducting discussions/ meetings with all APs and other stakeholders	GDR, PMU
Finalizing entitlements and rehabilitation packages	GDR
Endorsing the DRP and allocating budget	MEF, IRC
Payment of compensation	GDR, IRC/WG
Consultations with APs during civil works	PMU, PIU, PMC
Grievance Redress	GDR
Internal Quarterly Monitoring and Reporting	GDR
Semi-Annual Monitoring and Reporting	PMU, PMC

1.6 Social Impacts

1.6.1 Screening, Categorization and Documentation

- 13 Overall the project is Category B for involuntary resettlement (IR), which means it has limited IR impacts on residents' and/or businesses land, property and/or livelihoods. Overall, the project is also Category B for indigenous people (IP), which means limited positive or negative impact on IPs is expected. However, the overall categorization of the project shall be reviewed once all the IP categorization of all the subprojects have been verified after completion of DMS and SES, and the data clearly verifies that there is no impact on IPs, positive or negative.
- 14 Initial IR impact screening and categorization was undertaken during Project Preparatory Technical Assistance (PPTA) between 2017 and 2019, and these identified potentially affected households (AHs) in the subprojects. To date DEDs have been completed for all subprojects, except for SPH SWM, which has to be updated due to some additional facilities required by PMU.

1.6.2 Anticipated Social Impacts

- 15 The project is expected to achieve mostly positive social impacts and the negative impacts should be limited and largely temporary. The WWTP subprojects will provide improved access to basic service of wastewater treatment, leading into reduction of environmental pollution in the waterbodies and residential areas while reducing localized flooding. The SWM subprojects will result in improved environmental conditions thereby contributing to the improvement of the health of the residents, especially of poor and vulnerable households.

1.7 Consultation, Participation and Disclosure

- 16 Participation and dissemination of information on project progress, any subsequent changes to project designs, and any issues or concerns have been provided to stakeholders through consultation meetings at different levels, such as provincial authorities, civil society, affected households (AHs) and businesses, beneficiaries and residents.
- 17 The consultations with PIUs and key stakeholders concentrated on DRP preparation for SPH on the one hand, and aspects of subproject implementation for BTB and STS WWTPs on the other. Public consultations with AHs were conducted for subprojects within process of DRP update and implementation. The meaningful consultations provided opportunity to the stakeholders, AHs and communities to express their ideas and comments on the designs and construction schedules to be taken into account in the project planning and implementation in compliance with ADB SPS (2009).
- 18 There were 34 consultations and meetings with the projects' communities and local authorities. In total, there were 948 participants at consultations out of which, 555 males and 393 females. Table 1.4 details the conducted consultations.

Table 1.4 Stakeholder Consultations During the Reporting Period

No.	Date	City	Organization	Reason for Meeting	Participants
STS Subproject					
1	6 th Aug 2020	STS	PIU, GDR, PRSC, city hall, local authorities	Conduct consultation with AHs	55 (21 M / 34 F)
2	28 th Aug 2020	STS	PIU, PMC, PMU, Contractor, local authorities	Site resettlement assessment with PIU and contractor	17 (16 M / 1 F)
3	2 nd Sep 2020	STS	PIU, GDR, PMC, PMU, Contractor, local authorities	Site resettlement assessment with PIU and contractor	19 (18 M / 1 F)
4	16 th Oct 2020	STS	PIU, PMC, city hall, local authorities	Training the contractor about Social Safeguard and TIA form for affected household	18 (17 M / 1 F)
Subtotal STS Subproject: 109 (72 M / 37 F)					
BTB Subproject					
1	2 nd July 2020	BTB	PIU, PMC, Local Authorities	Consultation about access road to WWTP	23 (20 M / 3 F)
2	24 th Aug 2020	BTB	PIU, PMC, PMU, Contractor, local authorities	Site resettlement assessment with PIU and contractor	18 (15 M / 3 F)
3	7 th Oct 2020	SPH	PMU, PIU, GDR, PMC, local authorities etc	Kick off meeting about resettlement issue in BTB	18 (16 M / 2 F)
4	8 th Oct 2020	BTB	PIU, PMC	Consultation about market vendor and construction schedule	7 (7 M / 0 F)
5	5 th Nov 2020	BTB	PIU, GDR, PMC local authorities, market manager	Consultation meeting with Sophy market vendor and inform about the construction schedule change	33 (2 M / 31 F)
6	6 th Nov 2020	BTB	PIU, GDR, PMC local authorities, market manager	Consultation meeting with 13 Makara market vendors and inform about the construction schedule change	27 (3 M / 24 F)
Subtotal BTB Subproject: 126 (63 M / 63 F)					
SPH Subproject					
1	16 th July 2020	SPH	PIU, BMC DLMUPC, PDOWRAM	_ Meeting for requesting the ROW for SPH _ Consultation about access road to WWTP and existing canal	12 (10 M / 2 F)
2	17 th July 2020	SPH	PIU, DWVT, VTC, NEA, CARITAS	_ Consultation about the vocation training course available in BMC and project program	15 (6 M / 9 F)
3	21 st July 2020	SPH	AHs along railway	_ Face to face consultation about project and ADB policy	20 (6 M / 14 F)
4	22 nd July 2020	SPH	Waste Picker	_ Conduct consultation and SES interview with currently waste picker at old dumpsite-SPH	17 (7 M / 10 F)
5	23 rd July 2020	SPH	PIU, DSA	_ Consultation with DSA about social land for AHs relocation under the DSA and provincial support	6 (3 M / 3 F)
6	24 th July 2020	SPH	Waste Picker	_ Conduct consultation and SES interview with currently waste picker at old dumpsite-SPH	15 (5 M / 10 F)
7	30 th July 2020	SPH	GDR, PIU, PRSC, provincial authorities	Conduct DMS training	16 (16 M / 0 F)
8	26 th Aug 2020	SPH	HH along the railway	Face to face consultation about project and ADB policy	12 (4 M / 8 F)
9	27 th Aug 2020	SPH	PMC, the monk	Discussion about suggestion to access drainage line through to the pagoda land	8 (8 M / 0 F)
10	31 st Aug 2020	SPH	PMC, the monk	Discussion about the location to access the drainage line through the pagoda land and 3 option evaluation	7 (7 M / 0 F)
11	3 rd Sep 2020	SPH	PIU, PMU, GDR, PMC, PRSC, local authorities	Discussion about demarcation and site resettlement assessment	17 (17 M / 0 F)
12	8 th Sep 2020	SPH	PMU, PIU, MEF, GDR, MoE, Mol, Provincial authorities, city hall, all BMC	Discuss about the project progress and WWTP site	58 (45 M / 13 F)

			department, local authorities		
13	1 st Oct 2020	SPH	PIU, PMC	Discussion about mobile store and store along the railway	7 (7 M / 0 F)
14	2 nd Oct 2020	SPH	PIU, PMC, provincial authorities, city hall, police, department, local authorities etc	Discussion about affected household and avoiding the impact and responsible for TS2 project	35 (28 M / 7 F)
15	4 th Nov 2020	SPH	PIU, GDR, DMS, Local authorities	DMS training	15 (12 M / 3 F)
16	23 rd Nov 2020	SPH	PIU, GDR, PRSC, local authorities	Consultation with the monk before conduct the DMS and discussion about permission to the work group	21 (20 M / 1 F)
17	24 th Nov 2020	SPH	PIU, GDR, PRSC, local authorities	Conduct public consultation meeting with Tuek Thlar market	26 (9 M / 17 F)
18	26 th Nov 2020	SPH	PIU, GDR, PRSC, local authorities	Conduct public consultation meeting with Ou Ambel market	28 (10 M / 18 F)
19	25 th Nov 2020	SPH	PIU, GDR, PRSC, local authorities	Conduct public consultation meeting with Huy Leng market	33 (15 M / 18 F)
20	24 th Nov 2020	SPH	PIU, GDR, PRSC, local authorities	Conduct public consultation meeting with Serei Saophoan market	31 (17 M / 14 F)
21	26 th Nov 2020	SPH	PIU, GDR, PRSC, local authorities	Conduct public consultation meeting with Chamkar Kor market	27 (14 M / 13 F)
22	28 th Nov 2020	SPH	PIU, GDR, PRSC, local authorities	Conduct public consultation meeting with waste picker	33 (8 M / 25 F)
23	25 th – 30 th Nov 2020	SPH	PMC	Face to face consultation with mobile store	26 (10 M / 16 F)
24	2 nd to 30 th Nov 2020	SPH	PIU, GDR, PRSC, PMC, local authorities etc	One to one consultation meeting with AHs along the project line/COI	228 (136 M / 92 F)
<i>Subtotal SPH Subproject:</i>					<i>713 (420 M / 293 F)</i>
Grand total consulted in the reporting period:					948 (555 M / 393 F)

- 19 Consultations with AHs in BTB and STS WWTP subprojects during start of DRP implementation phase were conducted as described in the DRP. Details will be provided in the next reporting period once quarterly report is available. Contractor in STS was trained on social safeguards and temporary impact agreement (TIA) on 16 October 2020. Further consultations will be organized with construction contractors for safeguards training in Q1/2021 (including environment and gender) due to delays caused to planned schedule by Covid-19 meeting restrictions (Annex A). Training presentations, materials, program, agenda and list of invitees are already prepared.
- 20 Public Information Booklets (PIBs) for each Province were updated as outline designs were finalized for the individual subprojects during DMS and DRP update. The PIBs are Province specific and contain information about the project, entitlements or compensation for the AHs, the local grievance redress mechanism (GRM), including agencies (i.e., ADB, MPWT/PMU, etc.) so that AHs are clear about whom they should contact with their concerns, including contact persons for Grievance Redress Committee (GRC). The entitlement matrix (EM) and GRM complaint forms were also included in the PIB as an attachment. PIBs were distributed as consultations began with potentially affected households (AHs) and residents at the start of DMS. PIB was disseminated by GDR to AHs impacted by STS WWTP subproject at the beginning of DMS in August 2019 and March 2020 for BTB WWTP subproject. All published and distributed PIBs are annexed in the approved detailed resettlement plans (DRPs) for the subprojects, which are published at ADB website¹.
- 21 The PIBs will be updated and redistributed during the DRP implementation in Q1/2021 for BTB and STS after compensation payments have been completed. Updated PIB will also be posted on

¹ Battambang Resettlement Pla: <https://www.adb.org/projects/documents/cam-50102-002-rp-2>
 Stueng Saen Updated Resettlement Plan: <https://www.adb.org/projects/documents/cam-50102-002-rp-1>

Sangkat office notice board, and will include the updated construction schedule. It is confirmed that all PIBs include GRC contact person names and contact details, and the latest contact details will be included in the updated PIBs.

Table 1.5 Summary of disclosure progress

Province	Subproject	PIB disseminated to AHs (date/method*)	PIB posted in public place? (yes/no)	Public consultation on DRP dissemination and compensation (date)	Translated executive summary of approved DRP disseminated to village office? (yes/no)	Translated executive summary of approved DRP posted on MPWT (yes/no)	Date of completion of disclosure (date)
BTB	SWM	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
	WWTP	March 2020	Yes (DMS stage)	14.09.2020 (one-to-one consultation)	Yes	Yes	
SPH	SWM	November 2020	Yes (DMS stage)	Expected Q1/2021			
	WWTP						
STS	SWM	September 2020	Yes (DMS stage)	06-07.08.2020	Yes	Yes	
	WWTP						

* Dissemination method such as handed out in public meeting, distributed house-to-house, etc.

- 22 To ensure inclusiveness, transparency, timeliness and the meaningful participation of stakeholders in the project a stakeholder communication strategy (SCS) has been prepared during PPTA and part of PAM². The strategy serves to inform and support community development, enhance government agency capacity to manage project outcome and outputs, enhance project benefits and mitigate negative impacts. The SCS ensures that vulnerable groups, such as the poor, elderly, indigenous and ethnic groups, and women, who risk being marginalized, are provided with opportunities. Vulnerable AHs have been consulted as part of the overall consulting listed above (Table 1.4) separately from the other AHs. The consultations with vulnerable in the reporting period concentrated on IRP as part of the DMS update.
- 23 SCS has four main objectives: (1) Encourage WASH adoption behavior, (2) Enhance women's representation in WASH sector, (3) Feedback mechanism to address project's risk, and (4) Communicate tariff and connection charge fees. Of these, only objective (3) Feedback mechanism to address project's risk, is relevant for IR/IP safeguards.
- 24 Regarding IR/IP safeguards, SCS activities are in compliance in regards to feedback mechanism to address project's risk, as listed in SCS. The project negative and positive impacts, GRM and mitigation measures have been explained to community members, service providers and AHs through public consultation meetings during DRP preparation and dissemination of PIBs. In all public consultation meetings, the participants have been encouraged to provide feedback and raise questions. The DRPs and other relevant project documents have been published at MPWT website as well³.

1.8 Implementation Progress

- 25 The project has a total of six subprojects, three each for WWTP and SWM. Bidding documents for BTB and STS WWTP were prepared during the PPTA and were out of the scope of services for PMC. They included BRPs, and final DRPs/DDRs were distributed when these were approved by IRC and cleared by ADB. There has been changes in the COI for STS, BTB and SPH WWTP subprojects due to IR impact avoidance and mitigation. The actual design and scope of Works was not adjusted. Small adjustments will be required on site during construction, and were communicated by PMU and construction supervisors directly to the contractor. The BOQs for BTB, STS and SPH WWTP subprojects did not include any line item or provision for temporary

² Project Administration Manual. <https://www.adb.org/projects/documents/cam-50102-002-pam>

³ <http://wastemanagement.gov.kh/project-program/integrated-urban-environmental-management-in-the-tonle-sap-basin-project-ii/>

resettlement impacts during construction. None of the contracts for BTB and STS have been awarded prior to approval of associated DRP by IRC and clearance by ADB.

- 26 For the other contracts, bidding documents are missing for only SPH and STS SWM subprojects. Signing contract for SPH WWTP is pending on DRP and expected in Q1/2021. As per contract tracker, bidding documents for the remaining subproject, SPH SWM, is expected in the next reporting period. The status of contract award and civil works implementation is summarized by subproject in table below.
- 27 Monitoring of all social aspects will be undertaken throughout construction and project implementation to ensure that ADB SPS (2009) compliance is maintained by the project.

Table 1.6 Status of Civil Works Contracts to Date

Province	Subproject	Bid announce (date)	Contract award (date)	Contractor	Start of works (date)	Progress of works (%)
BTB	SWM	16.12.2020				
	WWTP	16.8.2019	16.8.2020	M.T.A Construction Co., Ltd JV with No. 203 Research Institute of Nuclear Industry (MTA)	1.10.2020 (preparation works only)	0.93
SPH	SWM					
	WWTP	31.7.2020	Waiting for DRP	TBA		
STS	SWM					
	WWTP	16.8.2019	9.6.2020	China First Metallurgical Group Co., Ltd (CFMG)	27.07.2020 (preparation works only)	2.83
Overall Average						1.88

2 Social Safeguard Monitoring

2.1 Progress Monitoring

- 28 While the MPWT/PMU will be responsible for monitoring of the overall implementation of the Project, the GDR will be responsible for the internal implementation, monitoring and reporting of the LAR process.
- 29 **Internal Monitoring.** During reporting period GDR's Department of Internal Monitoring and Data Management (DIMDM) has been carrying out the internal monitoring. DIMDM has reviewed the quarterly progress reports provided by the relevant Resettlement Department, including fielding its own missions to verify the progress and the validity of the data and information, where necessary. Through the on-going internal monitoring the DIMDM has validated that: (i) the entitlements and the corresponding compensation are paid in accordance with the Entitlement Matrix in the DRP; and (ii) GRM is functioning as per the Government guidelines. The DIMDM will provide MPWT a quarterly progress report once it is completed and internally approved. The quarterly reports from the reporting period are pending. There will be one monitoring report covering all subprojects. An indicative list of internal monitoring indicators is in Table below. The monitoring of the indicators is shown in **Annex B**. The quarterly monitoring reports will be compiled and formatted to the ADB agreed format, and submitted by the PMU to ADB.
- 30 Involuntary resettlement activities will be monitored and reported against the agreed monitoring indicators each reporting period.

2.2 Status of Resettlement Activities in the Reporting Period

- 31 Status of resettlement activities are monitored as per DRP monitoring indicators (listed in Annex N of STS WWTP DRP and BTB WWTP DRP).
- 32 Pre-screening for each subproject has been conducted as soon as design principles or outline designs have been prepared, and they contain subproject description, expected impact description, categorization, cadastral maps and Ministry of Environment (MOE) letter of approval for site selection, when available. Pre-screening reports has been submitted to GDR for further processing and land purchase. Pre-screening has been conducted by PMC and GDR for all subprojects, except for BTB and STS WWTPs which were screened already in PPTA stage.
- 33 In the reporting period, Detailed Measurement Survey (DMS) was conducted for SPH WWTP and SWM subprojects. Summary of impacts is shown in table below for the subprojects and will be updated as DMS, SES and RCS data has been received from GDR.
- 34 All WWTPs require Detailed Resettlement Plan (DRP) as well as SPH SWM due to impact on private assets and livelihoods. The project will close the existing dumpsites in SPH and STS as they are located on public land and have waste pickers working on them, which will cause impact on livelihoods. Income Restoration Plan (IRP) for the waste pickers will be included in the WWTP DRPs for in STS, and in SPH WWTP and SWM will be combined into one DRP. The progress of pre-screening, DDR and DRP reports to date is summarized in table below.

Table 2.1 Summary List of Pre-Screening, DDR and DRP for Subprojects to Date

Province	Subproject	Pre-screening to GDR	DDR / DRP to ADB	Status
BTB	SWM	Submitted June 2020	DDR Submitted in December 2020	Approved December 2020
	WWTP	n/a*	DRP Submitted in July 2020	Approved August 2020
SPH	SWM	Submitted February 2020	Draft DRP	Draft DRP expected in February 2021
	WWTP	Submitted June 2020		
STS	SWM	Submitted June 2020	DDR Submitted in December 2020	Approved December 2020
	WWTP	n/a*	DRP Submitted in May 2020	Approved June 2020

* Screening conducted during PPTA (2018)

- 35 The WWTP sites in STS and SPH and SWM sites in BTB, SPH and STS has been purchased via willing buyer willing seller (WBWS), and as such not detailed in this report or in DRPs. The details and supporting documents are available at GDR office for ADB inspection.
- 36 Social audit for WBWS acquisition of STS WWTP site is on-going as required by STS WWTP DRP, and is expected to be completed in the next reporting period. The social audit will check the transaction status between 18 AHs identified as owners at the site during PPTA and the final single owner and seller at WBWS acquisition to ensure payment and compensation is in line with entitlement matrix in BRP.
- 37 Impact avoidance and mitigation has been conducted between review of outline design and finalization of field demarcation of the corridor-of-impact (COI) prior to start of DMS for BTB, STS and SPH WWTP subprojects. Avoidance was also done for BTB, STS and SPH SWM subprojects. The details of impact avoidance and mitigation are given in respective DRPs and DDRs.
- 38 Summary of verified impact against eligibility criteria is given in table below. In reporting period, no additional AHs who would have been eligible for compensation, or impacted land or assets, that was earlier mistakenly omitted from the DRP, were identified fulfilling the two monitoring indicators under "Identification of compensation recipients": (i) Number of persons in the list of compensation

recipients, who do not meet eligibility criteria (included by mistake) and (ii) Number of persons who meet the criteria, but are not included in the list of compensation recipients (excluded by mistake).

Table 2.2 Summary of Verified IR Impacts

Province	Subproject	Affected land	Affected (AH/AP)	Severely affected (AH/AP)	Indigenous Peoples (AH/AP)	Vulnerable (AH/AP)	Persons listed but not eligible (AH/AP)	Persons eligible but not listed (AH/AP)	Budget (USD)
BTB	SWM	None	None						0
	WWTP	None	73/302	1/4	0/0	1/2	0/0	0/0	48,120.84
SPH	SWM	None*							
	WWTP	None*							
STS	SWM	None	13/56	0/0	0/0	5/21	0/0	0/0	0
	WWTP	None	123/513	0/0	0/0	7/67	0/0	0/0	135,839.50
Total		None	209/871	1/4	0/0	13/90	0/0	0/0	183,960.34

* The SPH subproject DMS/SES was being completed in December 2020, and the data was not available at the time of reporting

- 39 There was a delay in compensation payments for BTB and STS: The delay, which prevented GDR to complete the compensation payments in person as is required, was caused by Covid-19 meeting restrictions (Annex A) and severe flooding in BTB in November 2020, which effectively cut off BTB from rest of the country and hence severely limited travel into BTB. BTB SWM does not have any compensation or IRP as there is no IR impact. Compensation payments process is completed for BTB (22.12.2020), is on-going for STS WWTP subproject, and expected for SPH WWTP and SWM subprojects in next reporting period. Details of BTB compensation payments is not available yet as quarterly monitoring report was not available at the time of reporting. Quarterly report is expected to be made available by GDR in the next reporting period.
- 40 BTB and STS WWTP subprojects site clearance and construction preparations have started in October-December 2020, whereas the IR free-zone reports and maps were submitted to ADB on 11 September 2020 for STS WWTP and 29 September 2020 for BTB WWTP. ADB no-objections letter (NOL) for Works in IR impact free zones was received on 4 January 2021 for both BTB and STS WWTPs.
- 41 For BTB WWTP, the contractor, MTA started site clearing at WWTP site without no objection letter from ADB on 23 November 2020, but stopped works on 24 November 2020 after receiving PMC issued site instruction (no. 01 dated 24 November 2020). MTA continued site clearance on WWTP site on 21 December 2020 until site clearing at WWTP site was completed. The first instance of start of site clearance was a misunderstanding from contractor side and was remedied immediately. The second start of site clearance by MTA coincided with completion of compensation payments for BTB WWTP subproject (22 December 2020). In total, one AH was to be compensated at the WWTP site for loss of land use. The AH harvested the crops on 25 December 2020 (3 days after compensation), whereas MTA conducted site clearance at the site section by section, thereby clearing the harvested part of the site 4 weeks after harvest. Hence, the subproject was in compliance with the loan requirements in Schedule 5 Article 5 and Article 10(a). The incident will be reported in the next reporting period; hence it will comply with Article 10(c) d also.
- 42 For both BTB and STS WWTP subprojects AHs chose cash-only assistance instead of participation at income restoration program (IRP). Details of the AHs selection of cash-only are given in respective DRPs. Compensation payments and site clearance to date is monitored in table below.

Table 2.3 Summary of Compensation Payments and Site Clearance to Date

Province	Subproject	Compensation payments completed	Implementation of IRP started	Site clearance completed
BTB	SWM	None	None	
	WWTP	Yes (22.12.2020)	n/a**	Delayed. Expected in January 2021
SPH	SWM	Pending DRP		
	WWTP			
STS	SWM	Process on-going*	n/a**	
	WWTP			Delayed. Expected in January 2021

* STS WWTP DRP and compensation process includes STS SWM subproject waste pickers

** AH eligible for IRP chose to take cash only compensation, and refused option for IRP

- 43 In the reporting period, for STS WWTP, there is no private land impacted, whereas payment for impacted structures is on-going and expected to be completed in January 2021. For the other remaining subprojects, the compensation payments have not started yet. This fulfills the monitoring indicators under "Verification of affected area": (i) Area of land subject to acquisition, for which compensation has been paid, and (ii) Area of structures subject to acquisition for which compensation has been paid.
- 44 None of the subprojects had site clearance yet as the compensation payments and hand over documentation have not been completed in the reporting period. Details of compensation payments and site clearance in the reporting period will be monitored in tables below. Details of verification of number of persons who received and who did not receive compensation, compensation amounts, processing, payments and compensation timeline in the reporting period were not available from GDR at the time of the report preparation, and will be included in the next reporting period.
- 45 In the reporting period, out of monitoring indicators under "Verification of compensation amount, processing and payment", data was not available for: (i) Number of persons who received compensation in time and in full amount disaggregated by compensation types" and (ii) Number of persons who did not receive compensation in time and in full amount, disaggregated by compensation types. Indicator (iii): The Amount of funding allocated for payment of compensations, is listed in table below.
- 46 In the reporting period, out of monitoring indicator under "Verification of compensation timeline": (i) Number of persons who received compensation with delay, disaggregated by compensation types and reasons of delay; changes in amount of compensation (if any) should also be noted, none of the data has not been received from GDR in the reporting period.
- 47 In the reporting period, out of monitoring indicators under "Verification of consultation and participation": (i) Number of compensation recipients who participated in consultations and coordination meetings at each stage of land acquisition is detailed in chapter 1.7 of this report, while (ii) Number of complaints received and (ii) Number of complaints resolved in chapter 3 of this report.

Table 2.4 Details of Subproject Compensation Payments per DRPs

No.	Province of Subproject	Subproject	Assessed as per Detailed/Updated Resettlement Plan								Remarks
			Total USD (inclusive of admin and miscellaneous cost)	Total number of APs	Amount of Compensation	and Vulnerable entitled for	Amount of assistance	Number of APs entitled for IRP	Amount/budget of IRP	Number of APs received	
1	BTB	SWM	None								No DRP
2	BTB	WWTP	48,120.84	302	15,420.84	2	400.00	2	1,000.00	0	
				107 (AH)	10,700.00	0	0	0	0	0	Market vendors
3	SPH	SWM									DRP in process*
4	SPH	WWTP									DRP in process*
5	STS	SWM	None								No DRP
6	STS	WWTP	135,839.50	513	44,939.50	67	1,400.00	88	7,500.00	0	
				200 (AH)	20,000.00	0	0	0	0	0	Market vendors

* The SPH subproject DMS/SES was being completed in December 2020, and the data was not available at the time of reporting

2.3 Social Safeguard Compliance

- 48 In the reporting period, the project is in compliance with loan covenants in Schedule 5 related to social safeguards articles of 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 and 13. The loan covenants will also be monitored as part of the project M&E activities.

2.4 Indigenous Peoples

- 49 TS-2 will ensure that the preparation, design, construction, implementation and operation of the Project will comply with all measures and requirements set forth in the Indigenous Peoples Planning Framework (IPPF) and any indigenous peoples plan (IPP). Within the reporting period, none of the subprojects trigger IP safeguards as per IPPF and ADB SPS.

2.5 Progress on Issues Arising

2.5.1 Actions Required in the Reporting Period

- 50 In the reporting period, considerable progress was made in terms of completing DDRs (BTB and STS SWMs) and preparations for SPH DRP (DMS/SES and consultations). STS WWTP preparation for contractor training on TIA, as well as TIA signing with households were completed with everyone except 18 households (Annex B). PIU and Contractor will continue to consult with the remaining households to complete TIA. In case any household totally refuse to do TIA, then additional replacement cost survey will be conducted by PMU, PIU, contractor and PMC to establish the replacement cost of the temporary impact, of which the household will be responsible to reinstate. Also, consultations were organized with market vendors in BTB on changing the construction schedule from day to night-time, and thereby avoiding all IR impacts around the market areas (Annex F).
- 51 Delayed activities included BTB and STS WWTP compensation payments and site clearance, and contractor safeguards training. Delay was caused by severe flooding in northwest Cambodia, and travel and meeting restrictions caused by Covid-19 (Annex A). All of the pending activities are

expected to be completed in Q1/2021. Action done in the reporting period is detailed in table below.

- 52 The list of issues and activities requiring monitoring of their progress in the next reporting period is given in chapter 4.

Table 2.5 Progress on Steps and Actions on Social Safeguards in the Reporting Period

No.	Issues	Actions Required	Progress from previous reporting period	Relevant Parties
1	SPH WWTP: Obtain cadastral data & ROW	Follow up with data request letter to MLMUPC	Data was received and used to finalize COI.	PMU
2	SPH WWTP: Speed up start & implementation of DMS, SES, RCS & consultations, and preparation of DRP	- Identify areas of impact and re-align pipelines to avoid & mitigate impacts - Demarcation of access road and network COI on field - Submission of updated designs and COI to PMU/GDR - Participate in all consultations with AHs / vendors - Prepare draft DRP for GDR - GDR to complete and submit final DRP to ADB	Impact avoidance done in three separate rounds, and demarcation re-done due to flooding. DMS/SES and consultations completed in December 2020. Process was delayed due to 1/20-year flooding in SPH in November and Covid-19 meeting restrictions. Draft DRP under preparation, expected ready in January 2021.	PMC, PMU, PIU, GDR
3	SPH WWTP: Identify temporary business site for market sellers	- Identify & approve temporary business site for market sellers - Prepare letter for approval & map of the temporary site	SPH (and BTB) market areas were decided to be constructed with night-time work schedule only. Consultations with market vendors in both cities conducted to explain the schedule and business disruption avoidance.	PIU
4	Prepare Temporary Impact Agreement for STS WWTP	Review & approve agreement	Completed	PMC, PIU, contractors
5	Conduct contractor training on safeguards for BTB and STS WWTP	- Prepare presentation and materials for training - Conduct training on social safeguards to contractors and PIUs	Presentations and materials are prepared, as well as training event agenda and list of invitees. Training for contractors was delayed due to Covid-19 meeting restrictions. Training expected in Q1/2021.	PMC, PIU
6	Site clearance for BTB and STS WWTP	- Follow up on completion of compensation payments - Site clearance report to ADB for no-objections - Physical site clearance	Compensation payments delayed due to Covid-19 meeting restrictions. Completion of compensation payments expected in January 2021, and site clearance (and hand over report to ADB) in February-March 2021.	GDR, PMU, PMC, contractors

7	BTB/STS SWM: Conduct DDR	▪ Submission of DDR to PMU/ADB	Completed	PMU, PMC
8	SPH SWM: Waste picker consultations	▪ Organize consultation with waste pickers on IRP ▪ Identify suitable training institutions to implement IRP	Completed SPH SWM combined with SPH WWTP DRP due to impact on trees and structures along the SWM access road.	GDR, PMC

3 Grievance Redress Mechanism

3.1 Grievance Redress Committee

- 53 The GRM is designed to receive, evaluate and facilitate the resolution of residents' concerns, complaints and grievances during project implementation. A Provincial Grievance Redress Committees (PGRC) has been established in each of the three cities and are operational. The composition of the PGRCs is presented in **Annex C**. SPH PGRC/PRSC was re-formed as there was changes in the Provincial management structure, but there have been no changes to the composition of BTB and STS PGRC/PRSC composition. Composition of the committees will be reviewed in the next reporting period, especially AP, village and CSO/NGO representatives, and any missing representatives not named for the committees. PMU will seek to clarify these with GDR.
- 54 GRC establishment was done with the following reference letters (attached to the corresponding DRP for BTB and STS):
- **BTB:** PGRC with reference letter 037/19 SSR and PRSC with reference letter 036/1E SSR dated on **13 March 2019**.
 - **SPH:** PGRC with reference letter 243/20 SSR on **17 March 2020** and PRSC with reference letter 346/20 SSR dated on **27 July 2020**.
 - **STS:** PGRC with reference letter 1051/19 SSR and PRSC with reference letter 070/19 SSR dated on **28 February 2019**.
- 55 PGRC/PRSC were given training on GRM mechanism and documentation of grievances (such as complaint forms and logbooks) by GDR prior to becoming operational. GDR provided the latest training on August 2019 in BTB, September 2019 in STS and 8 May 2019 in SPH. No further training has been conducted, and none has been planned in the reporting period. GRM in BTB, STS and SPH are functional and operational in the reporting period, including commune chiefs. However, there were no grievances in the reporting period, hence no action took place with complaint records/logs.
- 56 The GRM contact details for each Subproject are listed in table below. In the reporting period, there was no contact for CSOs for the subprojects.

Table 3.1 Contact Details for GRM

Province	Subproject	Contact person for GRM			
		Commune	Province	PIU	Contractor
BTB	SWM	None	Battambang city	Keum Sokuntheary Tel: 092 818 017	Mr Lyhong, Site manager Borey Veng Srun, Street no 618, Rumcheck 4 Village,
BTB	WWTP	Ratanak Mr.Yuos Yern Tel: 092 330181 Preak Prah Sdac	Peng Sithy Sang Kae District Lum Sorm		

		Mr. Tao Horn Tel: 012 365279	Ek Phnom District Mel Sophal Kim Vannak City Tep Horn		Rattanak Commune, Battambang
SPH	SWM				
SPH	WWTP	Sangkat Phniet Tel. 012 458518 Sangkat Ou Ambel Tel. 012 180 9547 Sangkat Presh Ponlea Tel. 017 637 537 Sangkat Tuek Thlar Tel. 095 606 766 Sangkat Kampong Svay Tel. 089 801 566	Excellency Um Reatreay Tel. 012 882 002	PIU Chairman. Mr. Chea Sovan Thuon Tel: 012 220 015	TBD
STS	SWM	None			
STS	WWTP	Sangkat Kampong Roteh Leang Chuon Tel: 017 366 028 Sangkat Dmorei Choan Khla Heng Sochenda Tel: 011 889 222 Sangkat Kampong Thom Trork Luem Tel: 092 907 355 Sangkat Oukunthou Chiv Kem Un Tel: 012 214 628 Sangkat Trapaeng Russey Uk Vannary Tel: 092 911 664	Excellency, Sok Lou Provincial Governor Tel: 012 658 668	Chou Kulla Director of KTH DPWT Tel: 012 971317	Ms. Laing Leng Hieng. Address: St. Prachea Theaptai, Ti II Village, Kampong Thom District, Stueng Sean Commune, Kampong Province.

3.2 Record of Grievances / Complaints

- 57 As mentioned in Section 1, GRM is in place in all subprojects and has been explained to community leaders and PGCR members. Grievances are recorded and reported as required to MPWT and ADB. Grievance / complaint forms are included in the PIB's. There were no grievances during this reporting period.

4 Summary and Conclusions

4.1 Overall Conclusions

- 58 LAR preparation works and planning documents is nearly completed. The only major documents under preparation are DRP for SPH WWTPs and SWM subprojects, expected to be ready in the next reporting period. Implementation of DRPs has started with STS and BTB WWTP subprojects. Site clearance and construction is expected to start for BTB and STS SWM subprojects also in the next reporting period. In the reporting period, implementation of both BTB and STS WWTP DRPs is in slightly delayed from the original schedule due to delays in compensation payments caused by Covid-19 restrictions.
- 59 As per monitoring indicators in the reporting period the project IR safeguards and LAR activities being implemented are currently in compliance with draft RPs, RF, ADB SPS and RGCs laws.
- 60 As per monitoring indicators in the reporting period the project IP safeguards are currently in compliance with IPPF, ADB SPS and RGCs laws.

4.2 Issues Requiring Action

- 61 There are no major issues requiring action on social safeguards, but there are a few areas in which improvements will be sought. These are shown in table below.

Table 4.1 Safeguard Issues for Project

No.	Issues	Actions Required	Relevant Parties
1	Lack of coordination leading into delay in submission of semiannual report, and having all necessary details available for semiannual reports in time for submission	- DIMDM to submit quarterly monitoring reports to PMU by 14 days after end of the reporting period, and PMU is to distribute quarterly reports to experts and PMC responsible for preparation of semiannual report. Final reports shared to PMU, ADB and GDR. - Optionally, submission of the next semiannual resettlement report will be delayed until all data is available from GDR	GDR, PMU, PMC
2	COVID-19 restrictions causing delay in consultations and DMS/SES	- Maintain distancing, hand washing and use of masks - Conduct one-to-one consultations and DMS/SES in case public meetings are restricted	PMU, GDR

4.3 Next Action Steps

- 62 The following action steps are planned for the next reporting period.

Table 4.2 Steps for Safeguards Actions for the Next Reporting Period

No.	Issues	Actions Required	Relevant Parties
1	SPH WWTP and SWM: Complete DRP and obtain ADB and IRC approval	- Prepare draft DRP for GDR - GDR to complete and submit final DRP to ADB - Contract award	GDR, PMU, PIU, PMC
2	Compensation for SPH WWTP & SWM	- Follow up on completion of compensation payments - Start site clearance	GDR
3	STS WWTP: Prepare temporary market site for market sellers	Identify & approve an alternative temporary business site for market sellers (original is not available anymore)	PIU, PMU

		▪ Prepare temporary site for vendors to move ▪ Announce construction schedule near market to vendors	
4	Record pre-project situation for public infrastructure and temporary impacts for BTB and SPH WWTPs	▪ Contractor to photograph and/or video the work area streets and record pre-project status as future reference	PMC, PIU, contractor
5	Conduct contractor training on safeguards for BTB and STS WWTP	▪ Conduct training on social safeguards to contractors and PIUs	PMC, PIU
6	Site clearance for BTB and STS WWTP	▪ Follow up on completion of compensation payments ▪ Site clearance report to ADB for no-objections ▪ Physical site clearance	GDR, PMU, PMC, contractors
7	BTB/STS WWTP: Prepare and distribute updated PIBs	▪ Prepare updated PIB with latest information from DRP, contact details and construction schedule ▪ Distribute to AHs	PMU, PMC
8	STS WWTP site social audit	▪ Conduct social audit for WBWS acquisition of the site	GDR

Annexes

- A Covid-19 Restrictions in the Reporting Period
- B TIA Completion for STS WWTP
- C Updated GRC composition
- D Photos of Grievance Records
- E Photos from Reporting Period
- F List of Participants of Relevant Consultations

Annex A – Covid-19 Restrictions in the Reporting Period**Kingdom of Cambodia
National Religion King****Introduction of the Ministry of Health****on the practice of social security spacing and personal security spacing to prevent and prevent the copy of the virus-19 in the community in the Kingdom of Cambodia.**

COVID 19 is spread by contact with droplets that are dropped from one person to other person when an infected person lays the virus, laugh, sings, coughs or sneezed etc. The droplets can be about matter and a haft in size and can be enter mouth, eye and nose of person that closed to person that have COVID 19 less than 1.5m. These droplets can be fall on the surface of the object and infect people by touching the surface object then touching mouth, nose, eye without washing their hands properly.

To avoid the unpredictable high risk of corona virus into community, the ministry of health calls on to the public people must continue to protect yourselves. Please followed and practice some principle such as wear masks, use hand sanitizers and practice social distancing (1.5m) specially when travel or moved from one place to another place. Please practice and following:

1. Practice social security spacing
 - Social distancing from one-person to other person such as standing, siting or discussing at least 1.5m
 - Social distant from one person to one person a least 1.5m
 - Avoid hugging, kissing and shaking hands instead of saluting or raising hands, nods with the distance at least 1.5 meters
 - In case of conducing meeting, Training and workshops must strive to follow the online system. But in cases of necessary must be done at the location the facilitator must be ensure that the meeting place have enough air, safe distancing form one person to other person at least 1.5 maters.
2. Practice social security spacing
 - Delayed or postpone the meeting made crowed people such as wedding, Religious ceremonies, other ceremonies, concert, trip.
 - Avoid exercise as group or exercise as a group in
 - Avoid places that have a lot of people.
 - Cancel or postpone gatherings or meetings and events that cause crowds of people.
 - Delete or postpone gatherings or meetings and events that cause crowds
 - Do not go out to crowded places unnecessarily.

In addition to implementing the personal safety gaps and social safety gaps recommended above, the public should pay attention to maintaining good hygiene by washing their hands often with clean water and soap or alcohol, hand gel. Wear a proper mask regularly (if necessary) or use a towel or scarf or paper towel to cover mouth when coughing or sneezing.

Phnom Penh, 10th November, 2020

Ministry of Health and Director of the
Inter-Ministerial Commission to
Combat COVID-19

MOM BUNHENG



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
~*~

សេចក្តីណែនាំរបស់ក្រសួងធនធានទឹក និង រុក្ខជាតិ
ស្តីពី

ការអនុវត្តកម្មវិធីសុវត្ថិភាពសង្គម និងកម្មវិធីសុវត្ថិភាពបុគ្គល
ដើម្បីបង្ការ និងទប់ស្កាត់ការបង្កបង្កើនស្ថានភាព-១៩ ក្នុងសហគមន៍
នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជំងឺកូវីដ-១៩ ឆ្លងតាមការប៉ះពាល់តំណក់ទឹកតូចៗ ដែលខ្ចាតចេញពីមនុស្សម្នាក់ទៅប៉ះមនុស្សម្នាក់ទៀត នៅពេលបុគ្គលដែលមានផ្ទុកវីរុសកូវីដ-១៩ និងយាយ សើច ច្រៀង ក្អក ឬកណ្តាស់ជាដើម។ តំណក់ទឹកតូចៗនោះ អាចខ្ចាតបានប្រហែលជាមួយម៉ែត្រកន្លះ ហើយអាចចូលទៅក្នុងមាត់ ភ្នែក និងច្រមុះបុគ្គលដែលនៅជិតអ្នកមានវីរុសកូវីដ-១៩ តិចជាងមួយម៉ែត្រកន្លះម៉ែត្រ។ តំណក់ទឹកតូចៗនេះ ក៏អាចធ្លាក់ទៅលើផ្ទៃនៃវត្ថុនានា ហើយឆ្លងមកមនុស្សដោយបុគ្គលយកដៃទៅប៉ះផ្ទៃនៃវត្ថុទាំងនោះ ហើយមកប៉ះពាល់ជាមួយមាត់ ភ្នែក ច្រមុះ ដោយមិនបានលាងសម្អាតដៃឲ្យបានត្រឹមត្រូវ។

ដើម្បីបញ្ចៀសពីហានិភ័យខ្ពស់ ដែលពិបាកនឹងប៉ាន់ស្មានបាននៃការចម្លងវីរុសជំងឺកាចសាហាវនេះ ចូលក្នុងសហគមន៍ ក្រសួងធនធានទឹក និង រុក្ខជាតិសូមធ្វើការអំពាវនាវ និងណែនាំដល់បងប្អូនសាធារណជនទាំងអស់ ត្រូវតែនាំគ្នាបន្តកិច្ចការការពារសុខភាពរបស់ខ្លួនដោយបុគ្គលគ្រប់រូបត្រូវអនុវត្តន៍វិធានការសាមញ្ញៗ ដូចជាការរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាព រួមមានការរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាពសង្គម និងការរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាពបុគ្គលជាចាំបាច់ រួមជាមួយនឹងការអនុវត្តអនាម័យដៃស្អាតជានិច្ច និងការពាក់ម៉ាស់នៅពេលចាំបាច់ ជាពិសេសពេលធ្វើដំណើរ ឬចល័ត ឬមានបម្លាស់ទីពីកន្លែងមួយទៅកន្លែងមួយ ហើយរួមគ្នាអនុវត្តន៍វិធានការដូចខាងក្រោម៖

១. ការរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាពបុគ្គលដោយ ៖

- រក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាពពីម្នាក់ ទៅម្នាក់ទៀតដូចជា អង្គុយ ឈរ ឬឈររង់ចាំ ឬឈរជជែកគ្នាឲ្យនៅគម្លាតពីគ្នាយ៉ាងតិច ១.៥ម៉ែត្រឡើងទៅ
- ចៀសវាងការឱប ថើប ចាប់ដៃ ដោយជំនួសមកវិញនូវការអនុវត្ត ការសំពះ ឬការលើកដៃជាសញ្ញា ឬការបង្កកក្បាលដែលមានចង្វាយគម្លាតពីគ្នាឲ្យបានយ៉ាងតិច១.៥ម៉ែត្រ ឡើង
- ក្នុងករណីមានការដឹកនាំការប្រជុំ ការបណ្តុះបណ្តាល និងសិក្ខាសាលា ត្រូវខិតខំធ្វើតាមប្រព័ន្ធអនុញ្ញ តែក្នុងករណីដែលចាំបាច់ខានមិនបានត្រូវតែធ្វើនៅទីតាំងណាមួយ អ្នករៀបចំត្រូវធានាថា ទីកន្លែងប្រជុំ គឺជម្រកល្អ មានខ្យល់ចេញចូល ត្រូវរៀបចំឲ្យមានការរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាពពីម្នាក់ទៅម្នាក់ទៀតយ៉ាងតិច ១.៥ម៉ែត្រឡើង ពិសេសនៅបុគ្គលចូលរួម អ្នកចូលរួមទាំងអស់ត្រូវ

ពាក់ម៉ាស់ចាំបាច់ និងអនុវត្តអនាម័យលាងដៃជាប់ជាប្រចាំ និងចៀសវាងការទៅកៀកគ្នា កាន់
គ្នា ឬបិទជិតគ្នា។ បុគ្គលដែលមានបញ្ហាសុខភាព មិនត្រូវមកចូលរួមនោះទេ។

២. ការរក្សាគម្លាតសុវត្ថិភាពសង្គមដោយ៖

- ចៀសវាង ឬបើចៀសមិនបាន ត្រូវកាត់បន្ថយឲ្យបានជាអតិបរមានូវការជួបជុំគ្នាក្នុងសង្គមដែល
មានមនុស្សម្នាច្រើនដូចជា ការរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ ពិធីបុណ្យនានា មានដូចជា ការជួបជុំគ្នាក្នុង
ពិធីបុណ្យជាតិ ពិធីបុណ្យសាសនា ពិធីបុណ្យប្រពៃណី ឬពិធីបុណ្យផ្សេងៗ ការប្រគំនុំតន្ត្រី ការដើរ
លេងជួបជុំ បរិភោគអាហារជាមួយមិត្តភក្តិខាងក្រៅផ្ទះ ការជួបជុំពិធីខួបកំណើត ឬការធ្វើពិធី
ឡើងផ្ទះក្នុងទ្រង់ទ្រាយធំ ការធ្វើដំណើរកំសាន្តប្រមូលផ្តុំគ្នាច្រើនជាដើម
- ចៀសវាងការហាត់ប្រាណជាក្រុមនៅតាមភ្លឺប ឬហាត់ជាក្រុមនៅទីតាំងដែលមានការប្រមូលផ្តុំ
គ្នានៅក្នុងទីកន្លែងបិទជិត
- ចៀសវាងទីកន្លែងដែលមានមនុស្សម្នាច្រើន
- អ្នកដែលមានហានិភ័យខ្ពស់នៃការចម្លងជំងឺ ដូចជាជនចាស់ជរា ជនដែលមានជំងឺប្រចាំកាយ
ស្រ្តីមានផ្ទៃពោះ និងកុមារតូចៗជាដើម មិនត្រូវចូលរួមដំណើរ ជួបប្រជុំគ្នា ឬបើមានការចាំបាច់
បំផុតនោះត្រូវតែមានការអនុវត្តកិច្ចការពារខ្លួនឲ្យបានល្អ និងផ្តល់មធ្យោបាយជំនួសវិញ
(ឧទាហរណ៍ប្រើទូរស័ព្ទ ប្រើជាសារសម្លេង ប្រើជាបែបទំនាក់ទំនងតាមវីដេអូ សម្រាប់ការចូល
រួមរបស់ពួកគេ
- លុបចោល ឬពន្យារពេលការជួបជុំ ឬការប្រជុំ និងព្រឹត្តិការណ៍ដែលបង្កឲ្យមានមនុស្សច្រើន
- មិនគួរចេញក្រៅផ្ទះ ទៅកាន់ទីកន្លែងដែលមានមនុស្សម្នាច្រើន បើមិនចាំបាច់។

ទន្ទឹមនឹងការអនុវត្តគម្លាតសុវត្ថិភាពបុគ្គល និងគម្លាតសុវត្ថិភាពសង្គម ដែលបានណែនាំខាងលើនេះ
សូមបងប្អូនសាធារណជន យកចិត្តទុកដាក់អនុវត្តអនាម័យឲ្យបានស្អាតជានិច្ច ដោយលាងដៃដោយប្រើ
ទឹកស្អាតជាមួយសាប៊ូ ឬអាស់កុល ទឹកដែលលាងដៃឲ្យបានញឹកញាប់ ពាក់ម៉ាស់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវជា
ប្រចាំ (នៅក្នុងករណីចាំបាច់) ឬប្រើកន្សែង ឬក្រមាំ ឬក្រដាសជូតមាត់ ដើម្បីខ្ជប់មាត់ និងច្រមុះពេលក្អក
កណ្តាល។

ថ្ងៃអង្គារ ១០ រោច ខែកត្តិក ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស ២៥៦៤
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២០
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល និងជាប្រធាន
គណៈកម្មការអន្តរក្រសួងដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងជំងឺកូវីដ-១៩ *HK*



ប៊ែន ប៊ុនហេង

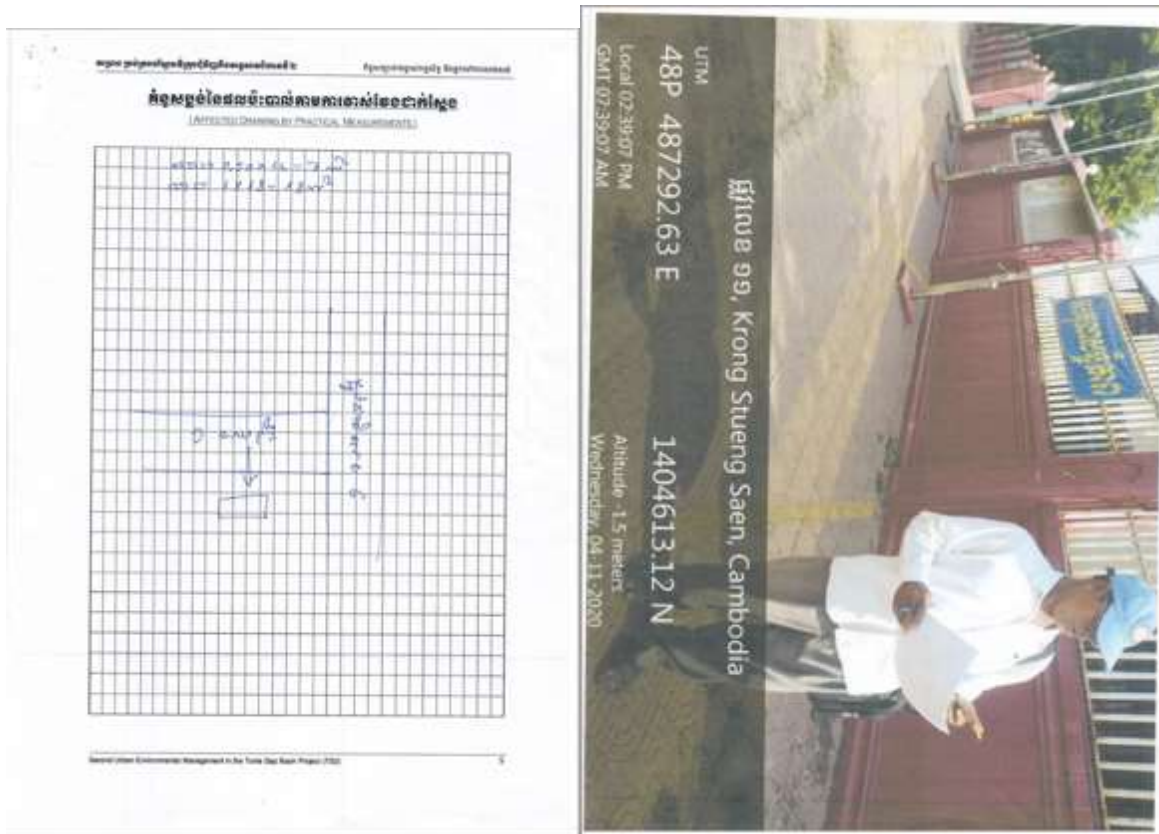
Annex B: TIA Completion for STS WWTP**I. Temporary Impact Agreement (TIA)**

- Total TIA 699 HHs (where DMS slip was collected back as DMS incorrectly covered temporary impacts (construction contractor responsibility)
 - Submit to PIU and submit to PMC = 681 HH TIA
 - Pending = 18 HHs, with main reasons for not signing TIA as:
 - Not confidence with the project will be responsible to reinstate or reconstruction the assets to the same pre-project condition;
 - They like using their existing infrastructure for solving their personal sanitation problems and pumping out waste;
 - Do not want to be have mess in front of the house or business caused by construction;
 - Have more experiences with the previous government projects that have not always taken responsibility for the construction in front of the house; and
 - They will construct and connect sewer/drain themselves and don't want to depend on the project.

Table 3: List name of the pending household or not agree sign the TIA

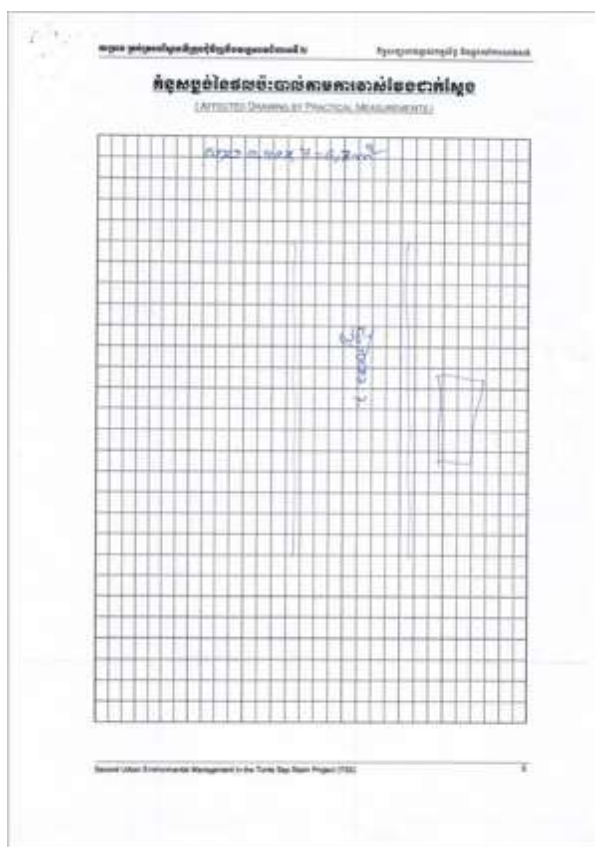
No	Name	Village
1	Kong Narin	Phum II
2	Sao Nimol	Phum II
3	Sin Sinath	Phum II
4	Cheav Sothearith	Phum II
5	Cheav Thean	Phum II
6	Kong Sovan	Phum II
7	Nory Sophea	Phum II
8	Sorn Khemara	Phum II
9	Bou Mern	Phum II
10	Thun Vuthda	Phum II
11	Em Tha (2 plots)	Phum II
12	Suon Tey	Phum II
13	You Mong Eang	Phum II
14	Kuoch Oubou	Phum II
15	Kuoch Leangky	Phum II
16	Heang Bunthorn	Phum V
17	Sang Seangly	Phum III

[illegible][illegible]



[illegible][illegible]

[illegible][illegible]



(d) English translation of TIA form

ក្រសួងសាធារណៈការ និងដឹកជញ្ជូន (MPWT)

គម្រោងកែលម្អស្រូវស្រែប្រាំងក្នុងតំបន់បឹងទន្លេសាបជំហាន ២ (TS2)

ទម្រង់នៃកិច្ចព្រមព្រៀងសម្រាប់ការស្តារឡើងវិញនូវផលប៉ះពាល់បណ្តោះអាសន្ន

Template for Temporary Impact Rehabilitation Agreement

កិច្ចព្រមព្រៀងខាងក្រោមបានធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី _____ ខែ _____ ឆ្នាំ ២០____ រវាងលោក/លោកស្រី _____
(ជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ), អាយុ _____ ឆ្នាំ មានទីលំនៅក្នុងភូមិ _____ ឃុំ/សង្កាត់ _____
ស្រុក/ខណ្ឌ _____ ខេត្ត _____ និងអ្នកមេការសាងសង់របស់ក្រុមហ៊ុន ។
The following agreement was reached on the _____ month _____ Yea _____ between you and Ms. _____
(Owned), _____ year old resident of village _____ Commune / Sangkat _____
District / County _____ Province _____ and Company Contractor.

១. សារពើភ័ណ្ឌនៃទ្រព្យសម្បត្តិដែលប៉ះពាល់បណ្តោះអាសន្ន (Inventory of Temporary Impacted Assets)

១.១ យោងតាមកិច្ចព្រមព្រៀងដូចខាងក្រោមត្រូវបានធ្វើឡើងនៅថ្ងៃ / ខែ / ឆ្នាំរវាងលោក / លោកស្រីក្រោយមកទៀតហៅថា “
ម្ចាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ” ដែលមានអាយុអាស័យដ្ឋានរស់នៅក្នុងភូមិឃុំស្រុកនិងខេត្ត ដែលធ្វើឡើងជាមួយអ្នកមេការ។

(1.1 The following agreement has been made on day/month/year between Mr/Ms hereafter referred to as “the asset owner”, aged, living address in the village, commune, district and province with the contractor)

ទ្រព្យសម្បត្តិដែលប៉ះពាល់ ដែលត្រូវបានរៀបរាប់លម្អិតដូចខាងក្រោម គឺជាប្រសិទ្ធភាពស្ថិតនៅក្នុងតំបន់ដែលបានរាយនាមខាងលើ និងមានអាស័យដ្ឋានពិតប្រាកដដែលស្ថិតនៅកន្លែងទីតាំងរបស់គម្រោង ហើយទទួលបានផលប៉ះពាល់ពិតប្រាកដមែន ។ ហើយការរៀបចំនូវឯកសារនេះ គឺមិនស្ថិតក្នុងការទាមទារសំណងពីគម្រោងណាមួយឡើយ ។ កំឡុងពេលនៃសាងសង់របស់គម្រោង គឺវាបានធ្វើអោយប៉ះពាល់បណ្តោះអាសន្នដល់ដំណើរការជីវភាពប្រចាំថ្ងៃ និងប៉ះពាល់ដោយសារសំណង់ដែលមានស្រាប់និងបណ្តាលអោយបាត់បង់នូវប្រភពចំណូល ខាតបង់ពេលវេលា ខូចខាតនូវរូបភាពទ្រទ្រាយដើម និងករណីខាតបង់ជាច្រើនទៀតដូចដែលបានរៀបរាប់សម្រាប់ផលប៉ះពាល់ខាងក្រោមមានដូចជា៖

(The affected property, which is detailed below, belongs to the owner as listed above and has the exact address at the location of the project and is definitely affected. And the preparation of this document is in no way a claim for any project other than this project. During the construction of the project, it temporarily affected the daily life of the building and affected by existing building materials, resulting in loss of revenue source, loss of time, original image loss and other disturbances. The following effects are)

ទ្រព្យសម្បត្តិនិងប្រភេទដែលប៉ះពាល់ជាបណ្តោះអាសន្នត្រូវបានរៀបរាប់លម្អិតនៅក្នុងតារាងខាងក្រោមដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់ម្ចាស់ទ្រព្យសម្បត្តិដូចមានបញ្ជាក់ឈ្មោះនិងអាស័យដ្ឋានខាងលើ។ វាត្រូវបានបញ្ជាក់ថាគឺវិធីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងមិនត្រូវស្ថិតក្រោមការទាមទារគម្រោងផ្សេងទៀតទេ។ កិច្ចព្រមព្រៀងនេះគ្របដណ្តប់លើផលប៉ះពាល់បណ្តោះអាសន្នក្នុងអំឡុងពេលសាងសង់លើរចនាសម្ព័ន្ធ ឬអាជីវកម្ម។ ផលប៉ះពាល់បណ្តោះអាសន្នដែលបានលើកឡើងនៅទីនេះគឺស្ថិតនៅក្នុងរបៀបនៃផលប៉ះពាល់ (COI) ដែលទទួលស្គាល់និងស្នើឡើងដោយ GDR ឬការទូទាត់សំណងសម្រាប់ផលប៉ះពាល់អចិន្ត្រៃយ៍ឬការបាត់បង់នូវរចនាសម្ព័ន្ធដើមឈើ / ដំណាំឬជីវភាព។

(1.2 The temporarily affected assets and types are detailed in the tables below belong(s) to the asset owner as mention with the name and address above. It is confirmed that the agreement procedure is not subject to any other project claims. The agreement covers temporary impacts during the construction on structures or business. The temporary impact referred to here is caused

ក្រសួងសាធារណៈការ និងដីកសិកម្ម (MPWT)

គម្រោងកែលម្អប្រព័ន្ធបណ្តាញទឹកស្រោចស្រែក្នុងតំបន់ស្រែចម្ការសាបា ២ (TS2)

beyond the corridor of impact (COI) acquired by GDR or compensated for permanent impact or loss of structures, trees/crops or livelihoods)

1.3 ទ្រព្យសម្បត្តិដែលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ដូចខាងក្រោម (The temporarily impacted asset types are detailed below)

- 1.3.1 កែលម្អស្ថានភាពដើមឡើវិញដូចមុន (Restore / Rebuild to the same condition as before construction)

ល.រ No	ប្រភេទសំណង់ Structure Type	ផ្ទៃប៉ះពាល់ Impacted area	ស្ថានភាពដើម Original Condition	ថ្ងៃរុះរើ/ស្តារឡើងវិញ Expected dates of demolition / restoration	កំណត់ចំណាំ Remark
១					
២					

- 1.3.2 ការរំខានអាជីវកម្ម (Business disruption)

ល.រ No	ប្រភេទអាជីវកម្មដែលប៉ះពាល់ Affected Business Type	ទំហំអាជីវកម្ម Size of business	ទីតាំងបណ្តោះអាសន្ន Temporary location	ថ្ងៃរុះរើ/ស្តារឡើងវិញ Expected dates of moving / return	កំណត់ចំណាំ Remark
១					
២					

១.៣.៣ តើអ្នកជាម្ចាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ នឹងជាបុគ្គលដែលប៉ះពាល់ដែលមានសិទ្ធិទទួលបានសំណងមែនទេ? បាទ/ចាស ____ / ទេ ____ ប្រសិនបើបាទ/ចាស លេខសម្គាល់ DMS ____

(1.3.3 Is the asset owner also affected person eligible for compensation: Yes _ / No _ If yes, DMS ID No. ____)

១.៣.៤ តើអ្នកជាម្ចាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលត្រូវបានចាត់ទុកជាក្រុមគ្រួសារដែលងាយរងគ្រោះមែនទេ? បាទ/ចាស ____ / ទេ ____

(1.3.4 Is the asset owner designated as vulnerable household: Yes _ / No _)

2. កិច្ចសន្យា (The Agreement)

ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិយល់ព្រមទទួលយកនូវប្រាក់ឧបត្ថម្ភចំពោះទ្រព្យសម្បត្តិដែលប៉ះពាល់ និងការរំខានផ្សេងៗ ក្នុងតម្លៃចរចា ដោយអនុលោមទៅតាមតារាងនៃការសិក្សា ឬក៏ព្រមទទួលយកនូវការជួសជុល និងធ្វើជូនវិញក្នុងលក្ខណៈទម្រង់ដើម។
(The owner agrees to accept any allowance for the affected property and other disturbances at bargaining fees in accordance with the study schedule or to accept repairs and refunds in the original manner)

២.១ ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិយល់ព្រមលើផលប៉ះពាល់បណ្តោះអាសន្នចំពោះទ្រព្យសម្បត្តិដែលប៉ះពាល់ / ឬការរំខានទៅដល់ អាជីវកម្មដោយផ្អែកលើអ្នកលើការសាងសង់ ដែលនឹងទទួលខុសត្រូវក្នុងការស្តារឡើងវិញនូវទ្រព្យសម្បត្តិដែលប៉ះពាល់ដោយបណ្តោះអាសន្ន ដោយមានលក្ខណៈដូចទៅនឹងទម្រង់ដើមមុនពេលគម្រោងចាប់ផ្តើម / ឬក៏ផ្លាស់ប្តូរទីតាំង អាជីវកម្មជាបណ្តោះអាសន្នទៅកាន់ទីតាំងនៃអាជីវកម្មថ្មីជំនួសដែលបានកំណត់ ដើម្បីជៀសវាងនូវការប៉ះពាល់ដល់ប្រាក់ ចំណូលនៃការប្រកបអាជីវកម្ម។

ក្រសួងសាធារណៈការ និងដឹកជញ្ជូន (MPWT)

គម្រោងកែលម្អក្រុងក្រចេះស្ថានភាពក្រុងដ៏ទៃទៀតនៃសាមគ្គីភាព ២ (TS2)

(2.1 The owner agrees on temporary impact for the impacted assets and/or business disruption, based on contractor being responsible to restore or rebuild temporarily impacted assets with the same condition as before project started, and/or temporarily relocate business to designated alternative business location to avoid impact on business income)

- អ្នកមេការសាងសង់ យល់ព្រមទូទាត់សំណងជូនទៅតាមតម្លៃដែលបានព្រមព្រៀងក្នុងរយៈពេល ២ សប្តាហ៍ដោយគិតចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀង និងមុនពេលចាប់ផ្តើមការសាងសង់ ។

(The Contractor agrees to indemnify at the agreed cost within two weeks from the date of signing the agreement and prior to commencement of construction)

២.២ អ្នកមេការសាងសង់ យល់ព្រមកត់ត្រាស្ថានភាពបច្ចុប្បន្ននៃទ្រព្យសម្បត្តិដែលរងផលប៉ះពាល់មុនពេលចាប់ផ្តើមសាងសង់ ការស្តារឬជួសជុលឡើងវិញនូវទ្រព្យសម្បត្តិដែលរងផលប៉ះពាល់ ដោយដូចជាការស្ថានភាពដើមនៃមុនពេលគម្រោងក្រោយពេលការសាងសង់ត្រូវបានបញ្ចប់ជាក់ស្តែង/ ឬជួយក្នុងការរុះរើ ផ្លាស់ប្តូរទីកន្លែង ការសាងសង់ហាង តូបឡើងវិញទៅកាន់កន្លែងបណ្តោះអាសន្ន និងកន្លែងដើម ។

(2.2 The contractor agrees to record the current state of impacted assets before construction start, and restore / rebuild the impacted assets to their pre-project condition after finishing actual construction, and/or assist in dismantling, moving and re-installing shops and stalls between temporary and original locations)

ក្នុងករណីមានការយឺតយ៉ាវក្នុងការទូទាត់ជូន ឬហួសកំណត់ខាងលើ កិច្ចព្រមព្រៀងនេះទុកជាមោឃៈ ហើយអ្នកមេការសាងសង់និងមិនអាចបន្តការប្រើប្រាស់ ឬបំពានលើទ្រព្យសម្បត្តិទាំងនោះបានទេ ។

(In the event of delay in payment or overdue payment, the Agreement shall be void and the Contractor shall not continue to use or abuse the Property)

២.៣ EA/PMU ជាមួយអាជ្ញាធរខេត្ត - ក្រុងយល់ព្រមរៀបចំបែងចែកនូវកន្លែងបំរុងទុក / ធានាថាមានកន្លែងទំនេរជាបណ្តោះអាសន្នសម្រាប់ម្ចាស់អាជីវកម្ម / តូប (អាចចល័តបាន) សម្រាប់រយៈពេលនៃការសាងសង់នៅក្បែរកន្លែងប្រភពអាជីវកម្មចាស់។

(2.3 EA/PMU, with the provincial/municipal authorities, agree to allocate / ensure availability of temporary space for (movable) business/stall owners for construction period nearby to the original place of business)

ក្នុងករណីមានការយឺតយ៉ាវក្នុងការទូទាត់ជូន ឬហួសកំណត់នៃកិច្ចព្រមព្រៀងខាងលើ នឹងត្រូវចាត់ទុកជាមោឃៈ ហើយអ្នកមេការសាងសង់និងមិនអាចបន្តការប្រើប្រាស់ ឬបំពានលើទ្រព្យសម្បត្តិទាំងនោះបានទេ ។

(In the event of delay in payment or overdue payment, the Agreement shall be void and the Contractor shall not continue to use or abuse the Property)

២.៤ ក្នុងករណីមានការពន្យារពេលក្នុងការស្តារ / កសាង / តំឡើងឡើងវិញនូវទ្រព្យសម្បត្តិដែលរងផលប៉ះពាល់ ឬអាជីវកម្ម មិន

ស្របទៅតាមកាលកំណត់នៃពេលវេលា និងការរៀបចំកែលម្អ ការចំណាយសម្រាប់អ្នកមេការសាងសង់និងត្រូវបានផ្អាកជាបណ្តោះអាសន្នដោយPMU ដោយរងចាំរហូតដល់មានចំណាត់ការឆ្លើយតបទៅតាមកិច្ចសន្យាជាមុនសិន ។

ក្រសួងសាធារណៈការ និងដីកសិកម្ម (MPWT)

គម្រោងកែលម្អប្រព័ន្ធបណ្តាញទឹកស្រោចស្រែក្នុងតំបន់ស្រះស្រាបៀប្រមូលទឹកស្រោចស្រែ (TS2)

(2.4 In case of any delay in restoring / rebuilding / re-installing the impacted assets or business within stipulated time and fashion, the contractor payments from the project will be halted by the PMU until obligations listed in this agreement has been met)

អ្នកមេការសាងសង់ ត្រូវតែអនុវត្តការងារ និងចាត់វិធានការបង្ការគ្រប់បែបយ៉ាងដើម្បីជៀសវាង ការខូចខាតដល់ដី សំណង់ឬដើមឈើដទៃ ដែលនៅក្បែរនោះ ។

(The Contractor shall undertake all necessary work and preventive measures to avoid damage to the lands, structures or other trees adjacent to it)

២.៥ អ្នកមេការត្រូវប្រើប្រាស់ការអនុវត្តនិងការប្រុងប្រយ័ត្នគ្រប់បែបយ៉ាងដើម្បីជៀសវាងការបំផ្លាញដីសំណង់និងដើមឈើដែលនៅជិតសំណង់) ។

(2.5 The contractor must use practices and take all possible precautions to avoid damage to adjacent land, structures and trees near the construction)

(កិច្ចព្រមព្រៀងនេះ មានសុពលភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

(2.6 The provisions of this agreement will come into force from the date of signing of this agreement)

ឈ្មោះ និងហត្ថលេខាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ
Name and Signature of the Owner

ហត្ថលេខាអ្នកមេការសាងសង់
Name and Signature of Contractor

ហត្ថលេខាតំណាង PIU/PMU
Name and Signature of PIU/PMU Representative

ហត្ថលេខាប្រឹក្សាអនុវត្តគម្រោង
Name and Signature of Project Implementation Consultant

រួមទាំងកំណត់ត្រាបណ្តឹងផ្សេងៗរបស់ម្ចាស់កម្មសិទ្ធិប្រសិនបើមាន _____

Include record of any complaint raised by owner of assets, if any.

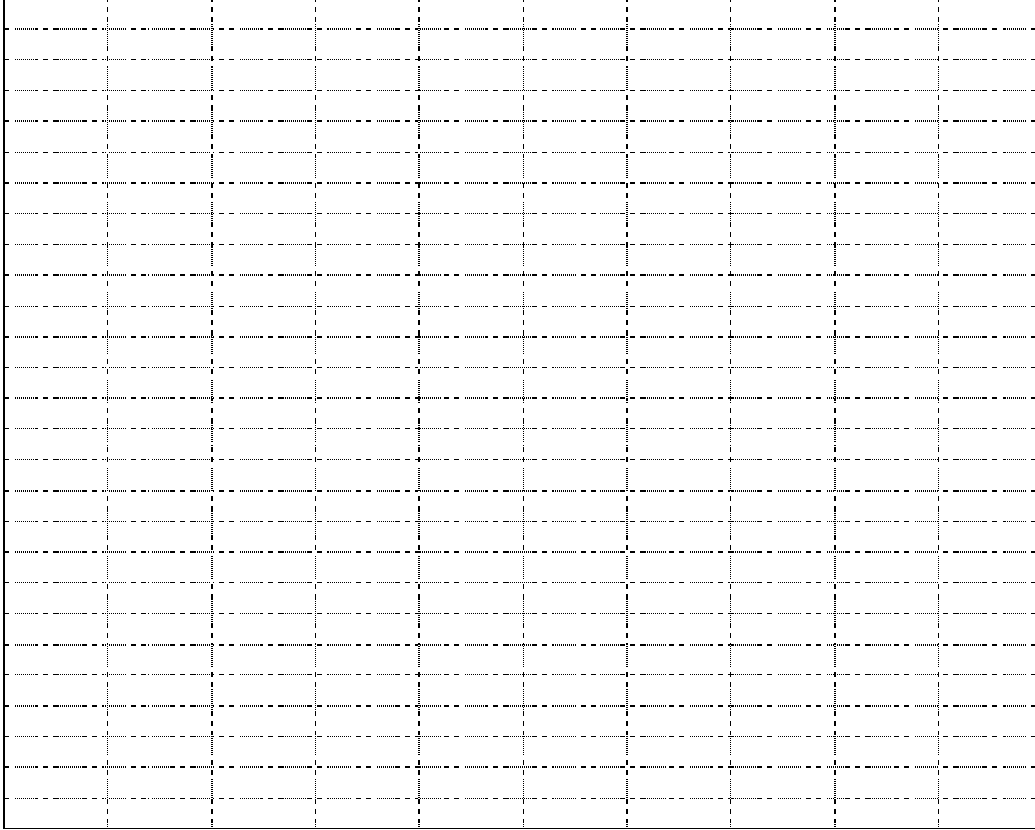
សូមភ្ជាប់ជាមួយនូវរូបថត នៃទ្រព្យសម្បត្តិដែលរងផលប៉ះពាល់បណ្តោះអាសន្ន

Attach photo of temporarily affected assets

ក្រសួងសាធារណៈការ និងដីកសិកម្ម (MPWT)

គម្រោងកែលម្អប្រព័ន្ធបណ្តាញទឹកស្រោចស្រែក្នុងតំបន់បឹងទន្លេសាបជំហាន ២ (TS2)

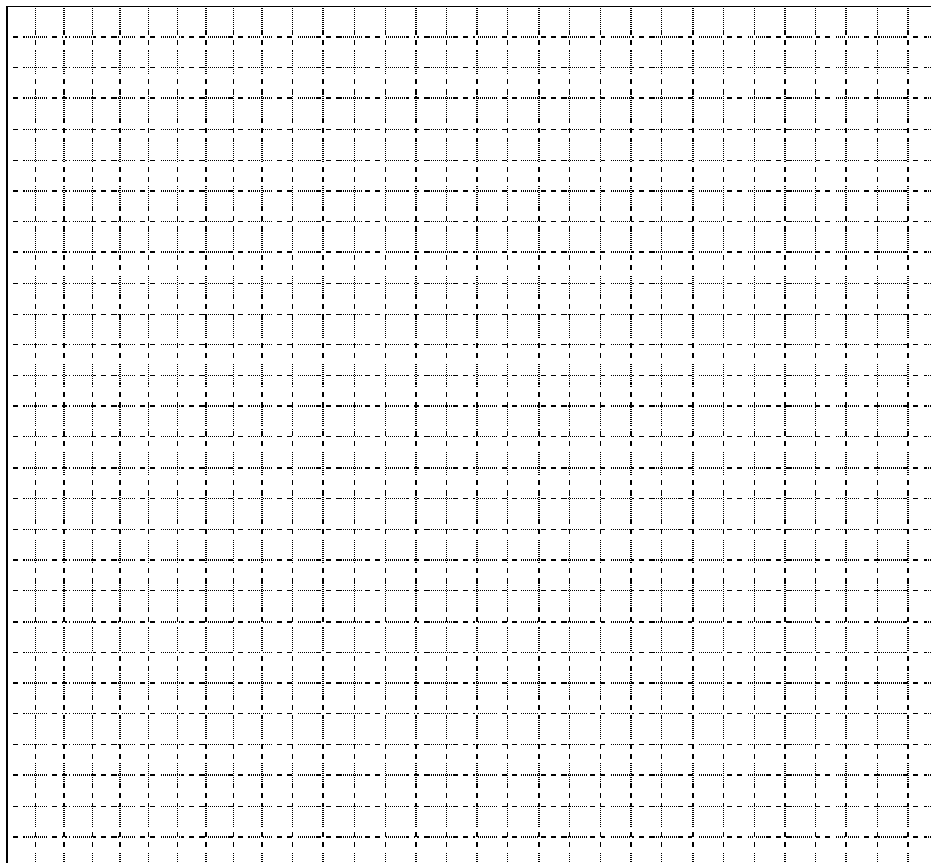
រូបភាពនៃទ្រព្យសម្បត្តិដែលរងផលប៉ះពាល់ (IMAGE OF IMPACTED ASSET)



ក្រសួងសាធារណៈការ និងដីក្របណ្ណ (MPWT)

គម្រោងកែលម្អប្រព័ន្ធបណ្តាញទឹកស្អាតក្នុងតំបន់ទីក្រុងសៀមរាប (TS2)

គំនូសប្លង់នៃផែនការតាមដានការងារប្រចាំថ្ងៃ (OUTLINE DRAWING WITH MEASUREMENTS)



ឈ្មោះក្រុមការងារ (TEAMWORK) ឈ្មោះភ្នាក់ងារ និងហត្ថលេខា (WITNESS AND SIGNATURE) កាលបរិច្ឆេទ (DATE)	ឈ្មោះម្ចាស់ប្រព័ន្ធសម្បត្តិ (OWNER) 1..... ស្នាមមេដៃ (THUMB) កាលបរិច្ឆេទ (DATE)
---	--

Annex C: Updated GRC composition

GRC composition did not change in reporting period. However, upcoming changes to GRC composition in the next reporting period include replacement of police and military police members with civilian members, and addition of CSO/NGO members.

(1) Battambang

To establishment provincial and work group sub-committee for cooperate with inter-ministerial Resettlement Committee (IRC) for checking during the detail of measurement survey and evaluation on the social impact, structure, house, land, tree and other assets of the affected people in the integrated Urban Environmental Management in the Tonle Sap Basin Project phase 2 (TS2) under ADB loan at the Battambang province on 13 March 2019.

Establishment work team of provincial sub-committee.

Table 1: Composition of PRSC-WG

No.	Name	Position	Position assign
1	Mr. Teng Kim Sean	Acting Director, Provincial Office of Inter Sectors	Chair
2	Ms. Keum Sokuntheary	Vice Director of Provincial Department of Public Work and Transport	Vice-Chair
3	Mr. En Sovann Mony	Vice Director of Provincial Department of Agriculture Forestry and Fisheries	Member
4	Mr. Nhorn Sokhara	Office Director of Provincial Develop Management and Construction	Member
5	Mr. San Serei Sithy	Office Director of Public Work of Department of Public Work and Transport	Member
6	Mr. Pork Ad	Office Director of Provincial Department of Land Management, Urban Planning, Construction and cadastral	Member
7	Mr. Sung Serng	Office Director of Public Work and Transport of Battambang City	Member
8	Mr. Kuch Kusal	Branch Manager of Battambang Telecommunication	Member
9	Mr. Teung Sivutha	Office Director of Battambang City Development	Member
10	Sae Saran	Office Sub-Director, State Property of Provincial Department of Economic and Finance	Member
11	Heng Sovann Rath	Company Director of Camintel, Battambang Branch	Member
12	To be selected / confirmed	Company Director of Metfone, Battambang Branch	Member

13	To be selected / confirmed	Company Director of CFOX, Battambang Branch	Member
14	Mr. Kuy Van Chatha Kech	Provincial Officer of Economic Work and Social Work	Member
15	Mr. Som Sophal	Provincial Officer of Develop Management and Construction	Member
16	Relevant of Chief of Commune and Village in Battambang city (To be selected / confirmed)		Member

(2) Serei Saophoan

Establishment of the Grievance Redress Committee (GRC) for Addressing of Grievance Process of Affected People by Integrated Urban Environmental Management in the Tonle Sap Basin Project phase 2 (TS2) at Banteay Meanchey Province on 17 March 2020.

Table 1: Composition of PGRC

No.	Name	Position	Position assign
1	Excellency Um Reatrey	Provincial Governor	Chair
2	Mr. Ang Narith	Director of Provincial Department of Land Management, Urban Planning, Construction and Cadastral	Vice Chair
3	Mr. Bueng Kemsing	Director of Provincial Department of Economic and Finance	Member
4	Mr. Norng Vuthy	Administration Director of the BMC province	Member
5	All of the district governor		Member
6	Mr. Chhun Buntha	Director of Inter-Sectoral of Provincial	Member
7	Mr. Ke Sambath	Office Director of Working Law and Public Safety of Provincial	Member
8	All of the representative of the community water used		Member

Establishment Provincial Sub-Committee and work group for Collaborate with Inter-ministerial Resettlement Committee (IRC) for the implement to address impact by Integrated Urban Environmental Management in the Tonle Sap Basin Project Phase 2 (TS2) at Banteay Meanchey Province was done on 27 July 2020.

Table 2: Composition of PRSC

No.	Name	Position	Position assign
1	Excellency Um Reatrey	Provincial Governor	Chair
2	Mr. Beung Kim Seung	Director of Provincial Department of Economic and Finance	Member
3	Mr. Suk Chantha	Director of Provincial Department of Public Work and Transport	Member
4	Mr. Ang Narith	Director of Provincial Department of Land Management, Urban Planning, Construction and	Vice Chair

		Cadastral	
5	Mr. Hil Raya	Governor of Serei SaoPhoan City	Member

Table 3: PRSC-WG

No.	Name	Position	Position assign
1	Mr. Norng Vuthy	Deputy-Director of Provincial Administration	Chair
2	Mr. Kae Sambath	Director Provincial Office of Law and Public Safety	Vice Chair
3	Mr. Sam Oeurn Sokhak Vantany	Director Office of Economic and Social Work	Member
4	Mr. Nin Savern	Deputy Director Office of Economic and Finance	Member
5	Mr. Ou Sineth	Technical Officer of Department of Public Work and Transport	Member
6	Mr. Huot Sambo	Technical Officer of Department of Public Work and Transport	Member
7	Mr. Taem Meas	Technical Officer of Department of Land Management, Urban Planning, Construction and Cadastral	Member
8	Mr. Meas Bros	Director District Development Office	Member
9	Chief of Commune of Kampong Svay, Prah Ponlea, Ou Ambel, Teuk Thlar, Phnaed of Serei Saophoan district		Member
10	All of Village Chief of Kampong Svay, Prah Ponlea, Ou Ambel, Teuk Thlar and Phnaed		Member

(3) Stueng Saen

Establishment of the Provincial Grievance Redress Committee (GRC) for addressing of grievance process of affected people by Integrated Urban Environmental Management in the Tonle Sap Basin Project Phase 2 (TS2) at Kampong Thom Province on 28 February 2019.

Table 1: Composition of PGRC

No.	Name	Position	Position assign
1	Excellency, Sok Lou	Provincial Governor	Chair
2	Excellency, Brak Sarad	Provincial Sub-Governor	Vice Chair
3	Mr. Yuov Sengkun	Director of Provincial Administration	Member
4	Mr. Eum Sodyna	Director of Provincial Department of Land Management, Urban Planning and Construction	Member
5	Mr. Chuo Kulla	Director of Provincial Department of Public Work and Transport	Permanent Vice Chair
6	Mr. Sok Sophal	Director of Provincial Department of Economic and Finance	Member
7	Mr. Tiv Vanthy	Director of Provincial Department of Agriculture Forestry and Fisheries	Member
8	Mr. Tub Kakada	Director of Provincial Department of Environment	Member
9	Mr. Mak Bunhong	Governor of Stueng Saen City	Member

10	Mr. Mao Bunthuo	Acting Director, Provincial Office of Inter Sectors	Member
----	-----------------	---	--------

Establishment Provincial Sub-Committee and work group for Collaborate with Inter-ministerial Resettlement Committee (IRC) for the implement to address impact by Integrated Urban Environmental Management in the Tonle Sap Basin Project Phase 2 (TS2) at Kampong Thom Province on 28 February 2019.

Table 2: Composition of IRC-WG

No.	Name	Position	Position assign
1	Excellency, Brak Sarad	Provincial sub-governor	Chair
2	Mr. Yuov Sengkun	Director of Provincial Administration	Vice Chair
3	Mr. Chuo Kulla	Director of Provincial Department of Public Work and Transport	Permanent Vice Chair
4	Mr. Eum Sodyna	Director of Provincial Department of Land Management, Urban Planning and Construction	Member
5	Mr. Sok Sophal	Director of Provincial Department of Economic and Finance	Member
6	Mr. Tub Kakada	Director of Provincial Department of Environment	Member
7	Mr. Mak Bunhong	Governor of Stueng Saen City	Member

Establishment provincial work group for Collaborate with Inter-ministerial Resettlement Committee (IRC) for the implement to address resettlement by Integrated Urban Environmental Management in the Tonle Sap Basin Project Phase 2 (TS2) at Kampong Thom Province.

Table 3: Composition of PRSC

No.	Name	Position	Position assign
1	Mr. Yuov Sengkun	Director of Provincial Administration	Chair
2	Mr. Chuo Kulla	Director of Provincial Department of Public Work and Transport	Vice Chair
3	Mr. Srey Sophal	Deputy Director of Provincial Department of Public Work and Transport	Member
4	Mr. Chhuoy Kosal	Stueng Saen District Sub-Governor	Member
5	Mr. Mao Bunthuo	Acting Director, Provincial Office of Inter Sectors	Member
6	Mr. Luem Sophea	Office Director of District Land Management	Member
7	Mr. Yun Nguk	Office Director of Pipeline and Wastewater Treatment of Department of Public Work and Transport	Member
8	Mr. Um Yi	Provincial Law and Public Safety Officer	Member
9	Mr. Chhvea Pisith	Provincial Develop Management and Construction Officer	Member
10	Mr. Khun Khanya	Pipeline and Wastewater Treatment Officer of Department of Public Work and Transport	Member

Annex D: Photos of Grievance Records

None in reporting period

Annex E: Photos from the Reporting Period

BTB Subproject

- Compensation payments, dated 22nd December 2020



- Verify market impact, dated 9th October 2020



STS Subproject

- Preparation of TIA, dated 16th October 2020



- Review of SWM access road, dated 16th October 2020



SPH Subproject

- Verify railway, market and Pagoda impacts, dated 8th October 2020



Please note: additional pictures of consultations for each subproject are provided under the DRP or DDR of each subproject.

Annex F: MoM and List of Participants of Relevant Consultation**1. Minutes of Meeting with Market Vendors****1. Sophy Market**

Date of Meeting 05 th November 2020 Time: 8:00 am to 9:25 am	Subproject Battambang Province TS2 Venue: Sophy Market	Prepared by; Chan Narith National Resettlement Specialist
Participants: - PIU and Local Authorities - GDR, DMS team - National Resettlement Specialist - Market manager		
Summary Attendance List 33 (2 Male /31 Female) - Local authorities: 9 (8 male/ 1 female)		
Background and Objective of the Public Consultation Meeting - Public consultation meeting about project scope, policies, entitlements and GRM - Inform about night-time construction schedule - Question and Answer		
Summary Activities - Open the public consultation with: - Welcome remarks and opening the meeting - Introduce the team and subproject description - Introduce of objective of the meeting - Mr. Chan Narith, National Resettlement Specialist: - Project description, RGC and ADB resettlement policies (SPS 2009) - Detail about subproject Involuntary Resettlement framework: - What are the affected assets, people and vulnerable group in the subproject? - Corridor of impact (COI) vs Right-of-way (ROW) - Entitlement Matrix and Compensation payments - Cut-off-date - Grievance Redress Mechanism and PRSC - Detail about DMS/SES and RCS - Details about avoiding losing the income of the market vendor via night-time construction schedule - Encouragement for all the participants raise up all their concern, suggestion, comment and question during the discussion part of the consultation - Question and Answer (all of the participants) - Conclusion and closing remarks		
Minute of Meeting		
Name Lab, Gender: Male Position: Market Vendor Comment: Last time I am not available to attend the consultation, but I heard from my wife tell me about the BTB project for the sanitation issue. It is so good to directly hear from you about the detailed explanation for the separated system proposed in the BTB city, especially, around our market area and nighttime construction schedule proposed for avoiding the business disruption. I so much appreciate the project taken into account our difficulties and I am thankful to the ADB project. For this market, it is so good for construction to be done at nighttime because no market vendor is selling until the morning, so the contractor can do construction without any problems.		
Name Maneth, Gender: Female Position: Market Vendor Comment: I am so much appreciated when I hear this news from you about the project change schedule from day to nighttime schedule, and especially that we no need to temporarily relocate to in front of the pagoda as the plan before. Great thanks to project always concern about our daily selling and livelihood. Especially, the project has		

been good at always informing us through conducting public consultations.	
Name: Mom Gender: Female Position: Market Vendor Question: Base on the project schedule, when will the project start construction?	Name Chan Narith, Gender: Male Position: National Resettlement Specialist, Response: According to the construction schedule, this will happen before Khmer New Year or early next year base on the approval of the ADB. This project is funded by ADB loan and must comply with policy and especially regarding completing compensation before construction. The construction can start when the compensation is completed as per affected household compensation agreement with GDR.
Name: Mao Gender: Female Position: Market Vendor, Question: I just want to make sure with all of you that the schedule will be changed from daytime to nighttime construction, and we no need to relocate to the site in front of the pagoda?	Name Chan Narith, Gender: Male Position: National Resettlement Specialist, Response: Of course, and 100% correct. Base on the discussion and plan for avoidance of the impact the project will change the schedule from day to nighttime. There is no need to a temporary relocation to the new place (in front of the pagoda)
Name: Longdy Gender: Female Position: Market Vendor, Comment: We so much appreciate the project, because the market area has many difficulties with the wet season flooding. So, when the project can construct and develop these areas, I hope that will reduce the impact by sanitation issues, flooding and bad smell.	

Attendance List

Location/Venue	Sophy Market			
Date	05 th November 2020			
Time:	8:00 pm to 9:45 am			
Participants	33 (2 male/ 31 female)			
Local Authority	9 (8 male/ 1 female)			
Location: Access road to WWTP				
Date				
No	Name	Gender	Position/Institution	Tel
1	Tang Srey Rath	Female	Market Vendor	016 785 515
2	Ma La	Female	Market Vendor	017 737 751
3	Leum Maneath	Female		095 998 190
4	Ros Mao	Female		012 640 359
5	Kuob Khornvy	Female		
6	San Nary	Female		097 601 3850
7	Rern Sim	Female		069 998 985
8	Phern UI	Female		011 545 956
9	Rern Narin	Female		081 636352
10	Dan Sorphea	Female		096 631 5405
11	Pory Kern	Female		069 408 580
12	Ran Sokun	Female		087 573 567
13	Kerth Robeab	Female		081 505 383
14	Norl Mao	Female		092 702 373
15	Som Sakada	Female		088 873 9737

16	Bun Channy	Female		017 917 733
17	Nuon Longdy	Female		087 352 422
18	Han Somphors	Female		070 340 499
19	Pum Yana	Female		
20	Vuth Mala	Female		096 573 6419
21	Maro Rosiphers	Female		098 609 789
22	Som Boy	Female		092 200 922
23	Sed Manal	Female		092 942 847
24	Kuob Kas	Female		
25	Buth Mom	Female		010 322 261
26	Lung Vanna	Female		089 603 763
27	Kun Dararoath	Female		092 999 282
28	Cheth Sreypich	Female		070 838 363
29	Sok Mom	Female		089 983 292
30	Rith Sopharath	Female		096 444 2469
31	Man Maya	Female		085 339 494
32	Ving Hong	Male		089 623 580
33	Hem Lab	Male		

Attendance List Scan

ប្រជាជនរស់នៅក្នុងតំបន់ប្រឆាំងការបំបែកដី
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

.....

កម្មវិធី
ថ្ងៃទី ០១/០៧/២០២០

កាលបរិច្ឆេទ ថ្ងៃទី ០១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០២០

ល.រ	ឈ្មោះ	ឈ	ស្រី	ស្រី	លេខទូរស័ព្ទ	ស្នាក់នៅ
១	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
២	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
៣	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
៤	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
៥	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
៦	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
៧	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
៨	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
៩	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
១០	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
១១	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
១២	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
១៣	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
១៤	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
១៥	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
១៦	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
១៧	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
១៨	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
១៩	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	
២០	ប្រាក់ ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	ប្រាក់	០៩៧៨៩៩	

11	10/10/2020	10/10/2020	09/10/2020	24/10/2020
12	10/10/2020	10/10/2020	09/10/2020	24/10/2020
13	10/10/2020	10/10/2020	09/10/2020	24/10/2020
14	10/10/2020	10/10/2020	09/10/2020	24/10/2020
15	10/10/2020	10/10/2020	09/10/2020	24/10/2020
16	10/10/2020	10/10/2020	09/10/2020	24/10/2020
17	10/10/2020	10/10/2020	09/10/2020	24/10/2020
18	10/10/2020	10/10/2020	09/10/2020	24/10/2020
19	10/10/2020	10/10/2020	09/10/2020	24/10/2020
20	10/10/2020	10/10/2020	09/10/2020	24/10/2020
21	10/10/2020	10/10/2020	09/10/2020	24/10/2020
22	10/10/2020	10/10/2020	09/10/2020	24/10/2020
23	10/10/2020	10/10/2020	09/10/2020	24/10/2020

Images of the consultation (Sophy Market)





2. 13 Makara Market

Date of Meeting 6 th November 2020 Time: 8:30 am to 10:45 am	Subproject Battambang Province (TS2) Venue: 13 Makara Market	Prepared by; Chan Narith National Resettlement Specialist
Participants: - PIU and Local Authorities - GDR, DMS team - National Resettlement Specialist - Market Manager		
Summary Attendance List 27 (3 Male/24Female) - Local authorities: 8 (6 male/ 2 female)		
Background and Objective of the Public Consultation Meeting - Public consultation meeting about project scope, policies, entitlements and GRM - Inform about night-time construction schedule - Question and Answer		
Summary Activities - Open the public consultation by: - Welcome remarks and opening the meeting - Introduce the team and subproject description - Introduce of objective of the meeting - Mr. Chan Narith, National Resettlement Specialist: - Project description, RGC and ADB resettlement policies (SPS 2009) - Detail about subproject Involuntary Resettlement framework: - What are the affected assets, people and vulnerable group in the subproject? - Corridor of impact (COI) vs Right-of-way (ROW) - Entitlement Matrix and Compensation payments - Cut-off-date - Grievance Redress Mechanism and PRSC - Detail about DMS/SES and RCS - Details about avoiding losing the income of the market vendor via night-time construction schedule - Encouragement for all the participants raise up all their concern, suggestion, comment and question during the discussion part of the consultation - Question and Answer (all of the participants) - Conclusion and closing remarks		
Minute of Meeting		
Name Nimol, Gender: Male Position: Market Vendor Comment: So much appreciated your latest information to confirm changing the construction schedule from daytime to night-time for avoiding the impact and business disruption for the market vendors around the 13 Makara market area. Also, it is very good we no need to temporarily relocate during the construction at the car park area.		
Name Nimol, Gender: Male Position: Market Vendor Comment: Based on your detailed explanation about the latest information of the project for construction schedule will be changed, we can confirm this is the solution for us. Please don't forget to inform us before the construction at least 2 weeks as you mention above. Because we can prepare all our products and assets to be safe for the construction period.		
Name Nimol, Gender: Male Position: Market Vendor Comment: I am clear about the new schedule and understand your explanation about the project avoidance of the impact on daily business operation around the market areas. We appreciate the support of the project.		
Name: Hong	Name Chan Narith,	

Gender: Female Position: Market Vendor Question: When will the project start construction?	Gender: Male Position: National Resettlement Specialist, Response: The construction will be started before Khmer New Year or the early of next year. But for your section is not yet set up by the contractor. Because the construction will start one section to one section and will inform all the construction schedule follow our instruction every construction site. One more, the construction can start after the ADB approve all the documents, because this project is ADB loan and must comply with policy and completing compensation before construction. So, the construction can happen after compensation payment is completed as per contract between the affected household and GDR.
Name: Phalla Gender: Female Position: Market Vendor, Question: When the compensation will be processed?	Name Chan Narith, Gender: Male Position: National Resettlement Specialist, Response: The compensation will be processed after we get the approval of the budget from the government. Compensation payments are expected by the end of this year. We will propose one consultation with AHs before we conduct compensation payments. So, we will request all the AHs to attend with us for detailed information at the compensation stage.
Name: Savart Gender: Female Position: Market Vendor, Comment: For me and my family and also, I think that all the market vendors will not have any negative reaction or complain about the project. However, I want to suggest that, please push the construction fast as possible.	

Attendance List

Location/Venue	13 Makara Market
Date	6 th November 2020
Time:	8:00 am to 10:45 am
Participants	27 (3 male/ 24 female)
Local Authority	8 (6 male/ 2 female)

Location: Access road to WWTP				
Date				
No	Name	Gender	Position/Institution	Tel
1	Che Vorn	Female	Market Vendor	096 641 2361
2	Srey Mom	Female		088 492 2635
3	Seng Kemseag	Male		
4	Che Ry	Female		088 436158
5	Srey Neang	Female		089 288 512
6	Che Phalla	Female		088 963 3920
7	Yeay Khuon	Female		088 963 3920
8	E Kun	Female		017 807 103
9	Yeay Dara	Female		093 722525

10	Che Nuo	Female	097 8192152
11	Na Vy	Female	017 9321 683
12	Ky Marady	Female	092 804 045
13	Bng Thy	Male	070 708096
14	Bng Chai	Male	092 496805
15	Che Vun	Female	012 416318
16	Che Phalla	Female	096 218 014
17	Che Rachana	Female	096 689 8443
18	Che Mom	Female	016 511 141
19	Che Da	Female	016 591 6849
20	Um Uth	Female	097 261 460
21	Yeay Thul	Female	015 360 78
22	Um Mom	Female	096 264 583
23	Ya Na	Female	093 334 79
24	Srey Nou	Female	012 732 888
25	Che Chenda	Female	097 217 5850
26	Che Ry	Female	012 381214
27	E Pheap	Female	070 921 128

Attendance List Scan

ប្រជាជនដែលបានចុះឈ្មោះ
នៅក្នុង ក្រុមគ្រួសារ ឬ ក្រុមសហគមន៍

ចុះឈ្មោះ ០៩១១ (៩១)

ល.រ	ឈ្មោះ	ភេទ	លេខទូរស័ព្ទ	សញ្ញា
១	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៦ ០៤១៣៤	
២	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៧ ០៧៤០៥	
៣	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៨ ០៧៤០៥	
៤	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
៥	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
៦	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
៧	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
៨	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
៩	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
១០	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	

១១	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
១២	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
១៣	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
១៤	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
១៥	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
១៦	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
១៧	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
១៨	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
១៩	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	
២០	គង់ ឌី	ប្រុស	០៩៩ ០៧៤០៥	

01	အောင်ကျော်			015 360 34
02	သိန်း			094264583
03	ကျော်			09333624
04	ဦး			015 752 888
05	ဦး			0942135550
06	ဦး			092551216
07	ကျော်			070 921 128
08				
09				
10				

Images of the consultation (13 Makara Market)



